



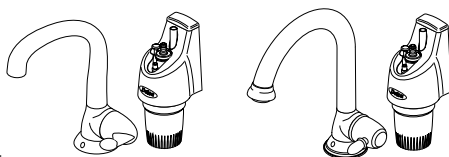
SIMPLY PÜR® WATER FILTRATION SYSTEM



Drinking Water
CSA B125
ASME A112.18.1
NSF 42
NSF 53

OWNERS MANUAL

Models 210 & 211 Series



Write purchased model number here.

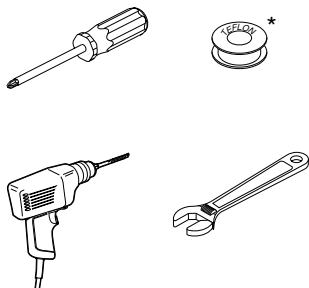
Thank you for purchasing a Delta Simply PÜR® water filtration system. We understand the importance of quality drinking water and believe you will find the exclusive partnership of Delta Faucet and PÜR® have developed a system that provides filtration and is easy to install and maintain. Should you have questions or need assistance we offer a toll-free helpline at 1-800-345-3358.

For easy installation of your faucet you will need:

- To **READ ALL** the instructions completely before beginning.
- To **READ ALL** warnings, care, and maintenance information.
- To purchase the correct **water supply hook-up**.

NOTE: The filtration system should be connected to the cold water supply **ONLY**.

You may need:



*Used in threaded connections for better sealing.

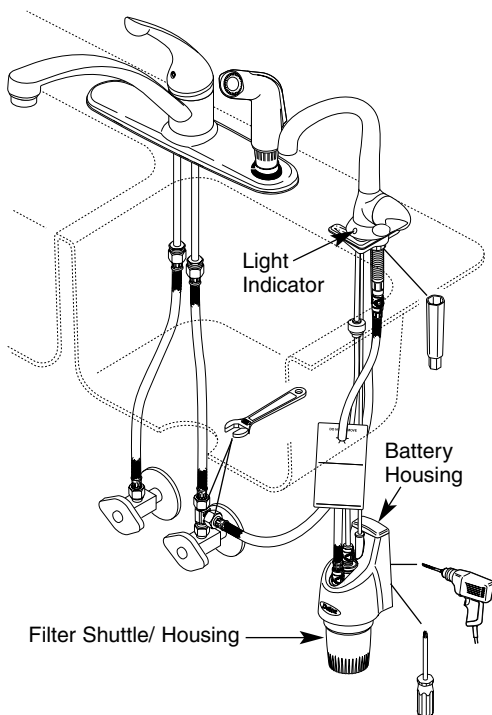


TABLE OF CONTENTS:

Installation Instructions	3
Use and Care Instructions	10
Troubleshooting	11
Battery Replacement Instructions	11
Filter Replacement Instructions	12
Repair Parts	13 & 14
Warranty	15
Technical Specifications	16
Performance Data Sheet	17 & 18

This system and installation shall comply with state and local laws and regulations.

Replacement Filters:

Simply PÜR water filtration system uses PÜR blue faucet mount filters. Replacement filters are available at most major retail stores, including: home improvement stores, discount stores, drug stores, hardware stores and grocery stores.

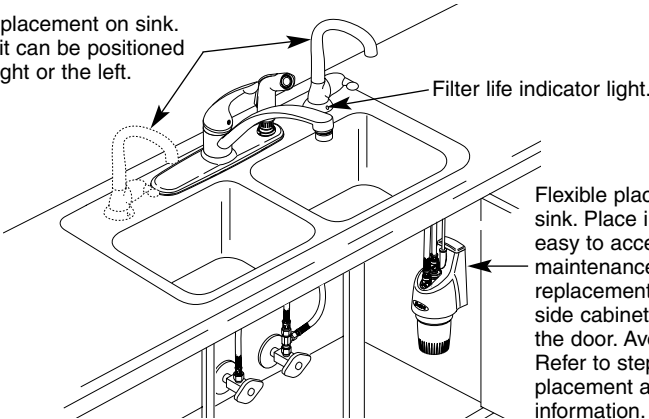
Do not use with water above 100°F/38°C as this may damage the filter. The Simply PÜR water filtration system is intended for use with cold water only as hot water can reduce the quality of filtered water.

After each new filter cartridge is installed, run the water 5 minutes to flush it. Then, prior to each use, run water through the filter for 5 seconds to activate the filter.

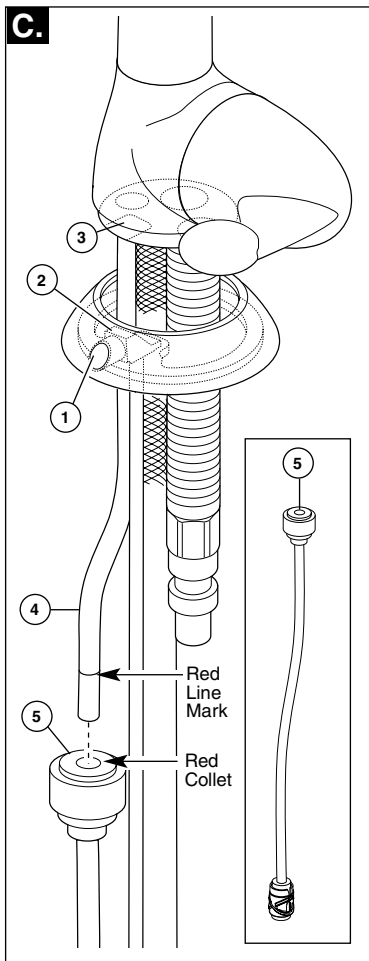
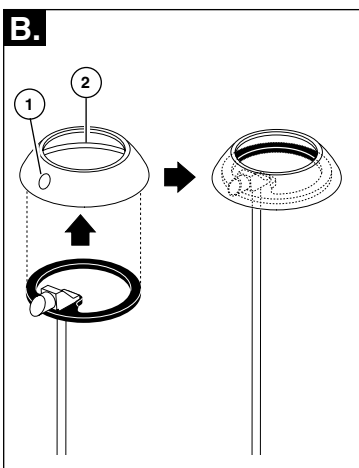
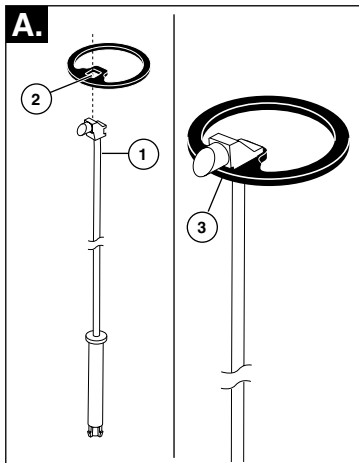
Simply PÜR water filtration system is not intended to purify water. Do not use with water that is microbiologically unsafe or of unknown quality without adequate disinfection before or after the system. Systems that are certified for cyst reduction may be used on disinfected water that may contain filterable cysts.

Flexible Installation

Flexible placement on sink.
Filter unit can be positioned
on the right or the left.

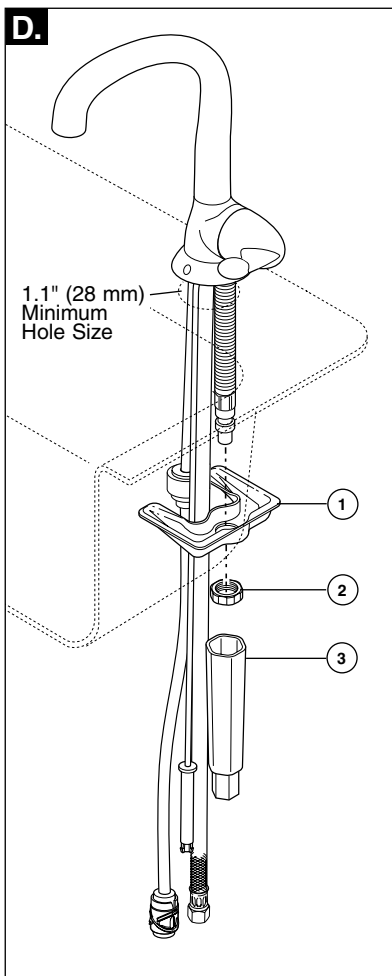


Flexible placement under sink. Place in a location easy to access for easy maintenance and filter replacement - such as the side cabinet wall just inside the door. Avoid thin walls. Refer to step 2 for detailed placement and mounting information.

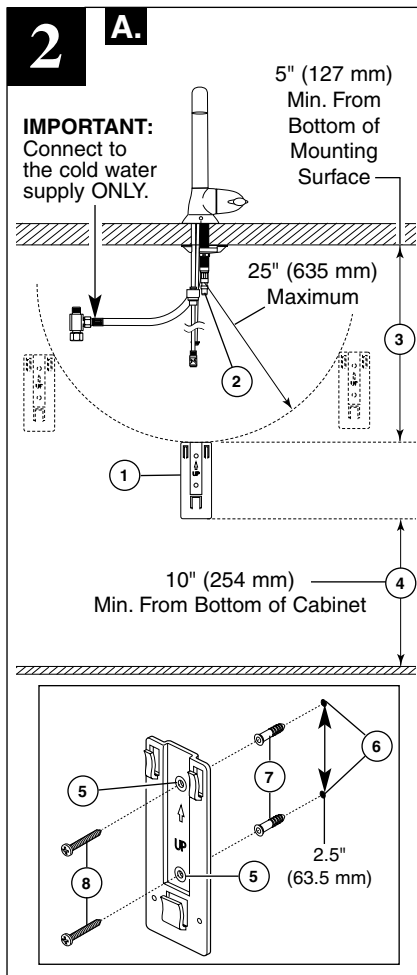
1

Spout Installation

- A.** Insert light pipe (1) into the small hole in gasket (2), as shown. Ensure the light pipe is properly seated (3) within the gasket.
- B.** Insert the light pipe through base hole (1) and align the gasket inside base groove (2).
- C.** Slide the remaining tubes through the base. Make sure the sensor light (1) is facing front, by positioning the light pipe header (2) inside the body orientation slot (3). Insert tube (4), up to the red line marked on the tube, into red collet (5). After inserting pull up to engage.

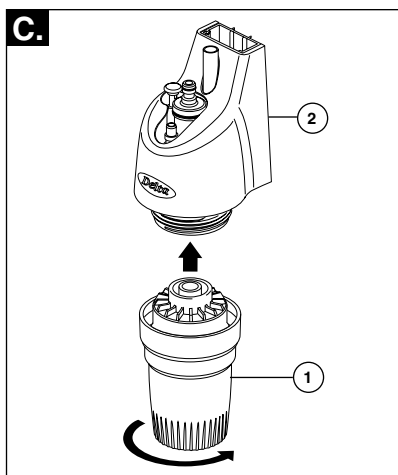
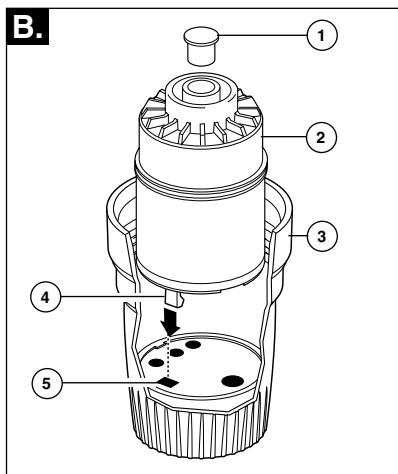


- D.** Feed tubes down through hole in sink making sure that the gasket is properly aligned in cavity of base. Install mounting bracket (1) & nut (2). Tighten with the provided wrench (3).
NOTE: The wrench provided is designed to be used with a variety of tools: flat/phillips head screwdrivers, wrenches, etc.



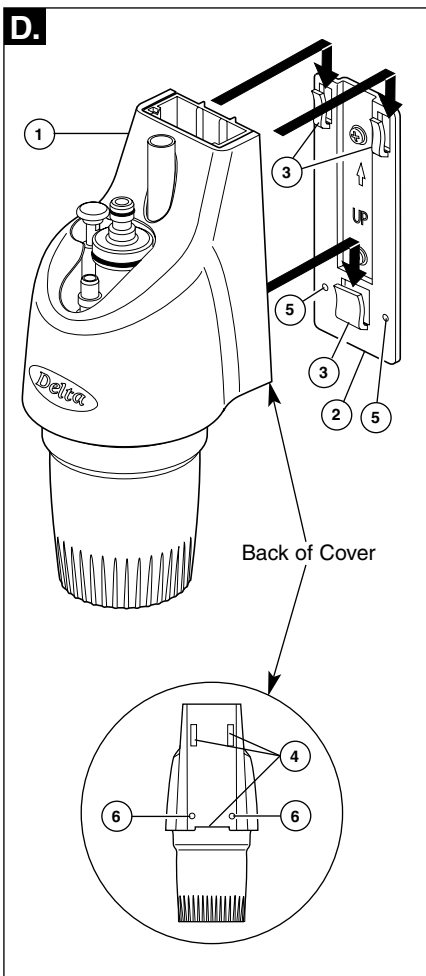
Filtration Unit Installation

- A.** Decide on the placement of the mounting bracket (1) within a 25" maximum distance from the quick connect spout nipple (2). Allow a minimum of 5" from the bottom of the mounting surface (3) and a 10" minimum from the bottom of the cabinet (4). Mark the positions of the two mounting bracket holes (5). If plastic anchors are needed, drill two 1/4" (6 mm) holes (6) and insert the anchors (7). Install the bracket using the two screws enclosed (8).

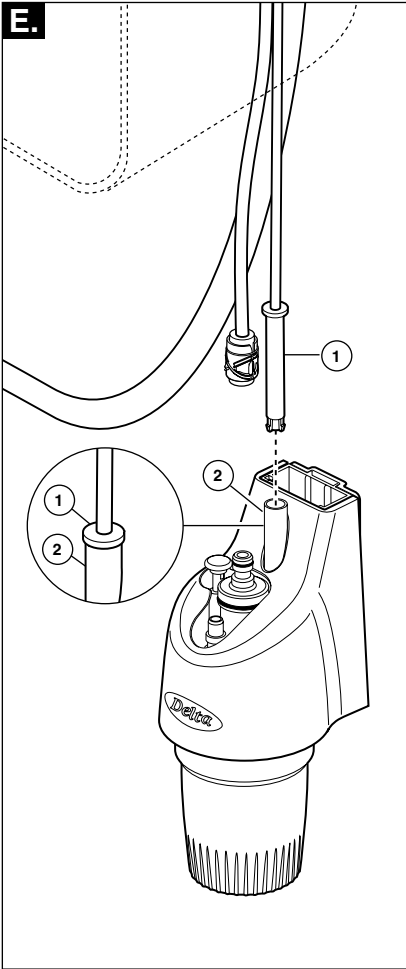


- B.** Remove freshness plug (1) from filter cartridge (2). Unscrew lower housing unit (3). Insert filter cartridge into lower housing unit. Ensure tab (cam) (4) and receptacle (5) are properly aligned before assembly.

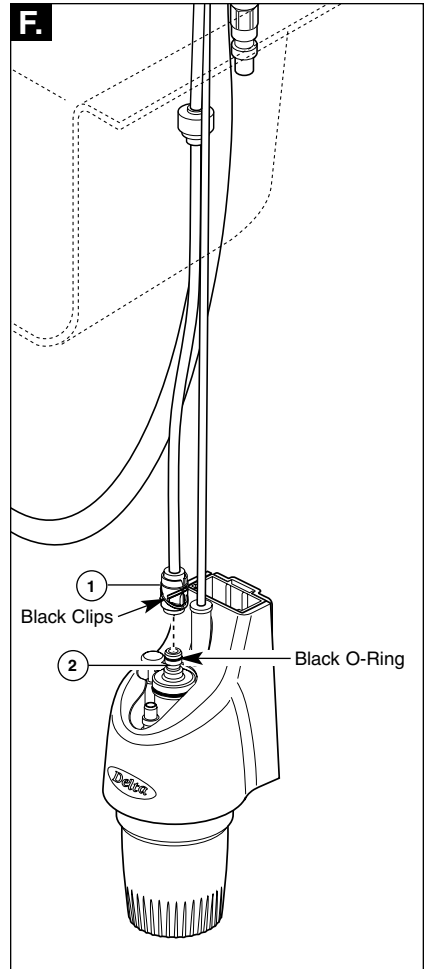
- C.** Tighten the lower housing/cartridge assembly (1) onto the filter head (2).
IMPORTANT: Do Not Overtighten.



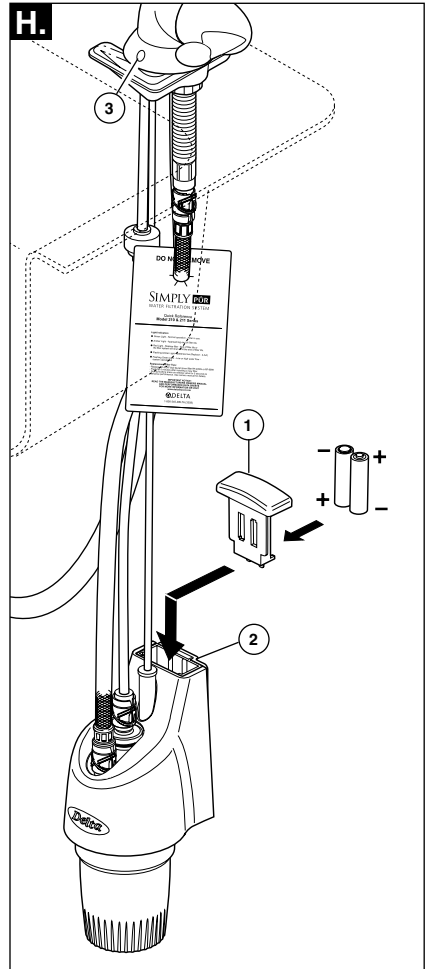
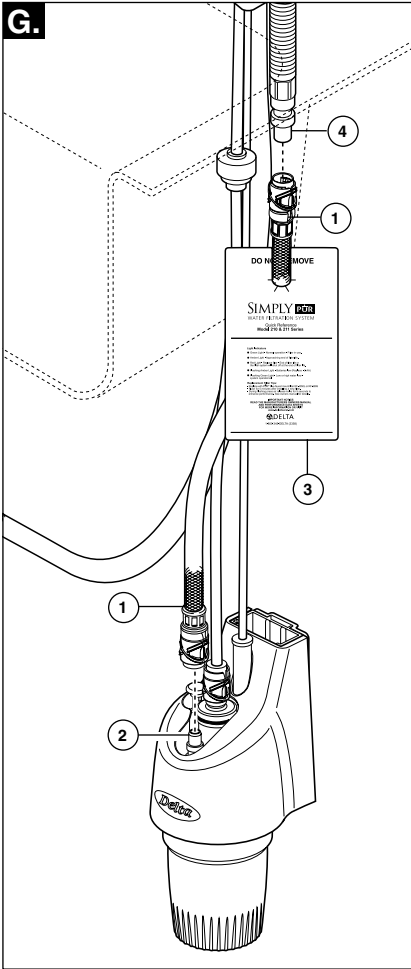
- D.** Attach filter assembly (1) onto bracket (2) by aligning the tabs (3) and the slots (4). Place the slots over the tabs and slide the filter assembly down to the position where the small protrusions (5) are positioned inside the holes (6).



- E.** Insert the light pipe (1) into port (2). Press until it clicks into position.



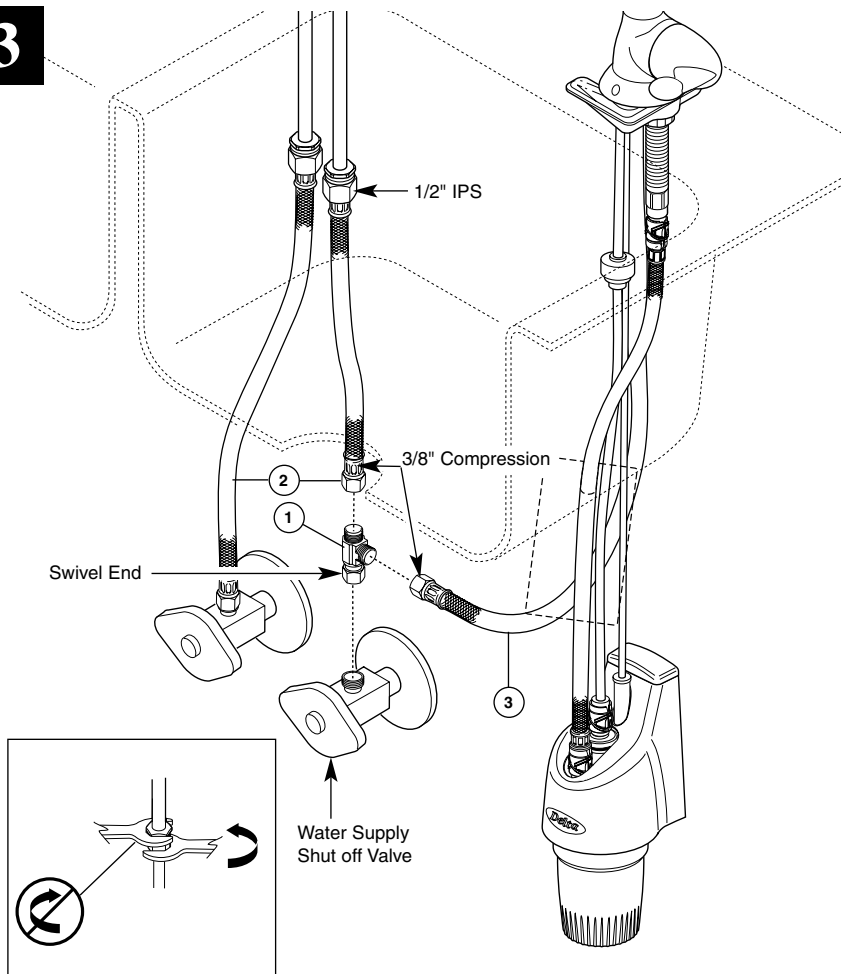
- F.** Matching the black clips and black o-ring, snap the quick connect end (1) of tube onto the quick connect nipple (2). Pull up moderately to ensure connection has been made.



G. Snap one end of the remaining white plastic quick connect hose (1) onto the quick connect nipple (2). Pull up moderately to ensure connection has been made. **IMPORTANT: Slip the hang tag (3) over the quick connect hose (1) prior to final assembly.** Snap the other end of hose onto the long quick connect spout nipple (4). Pull down moderately to ensure connection has been made.

H. Insert AA batteries into holder (1). Install battery holder into slot (2) located at the back of the filter head. Make sure battery holder is pushed in all the way for full engagement. When battery holder is connected, the indicator light (3) will flash red-green for 10 seconds.

3

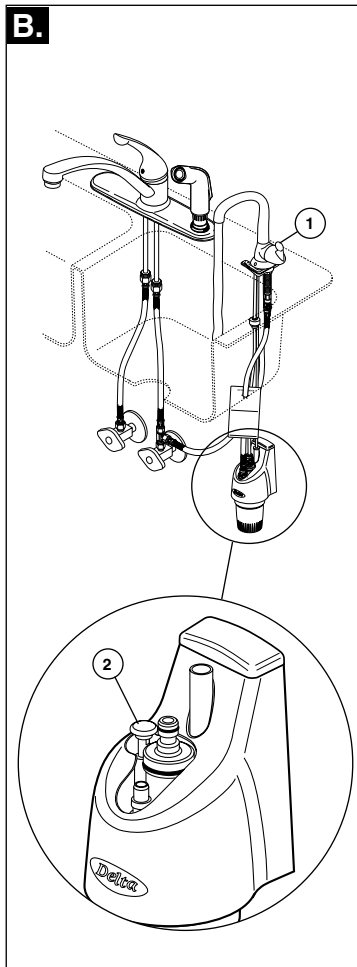
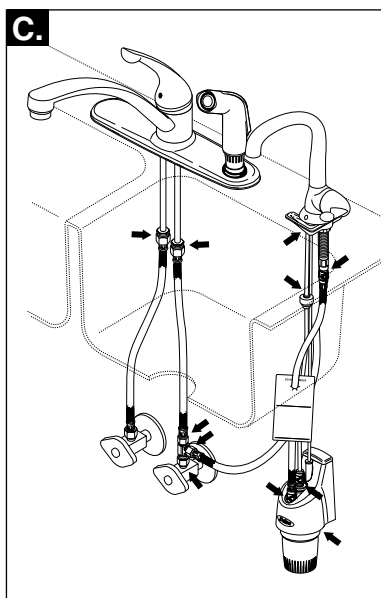
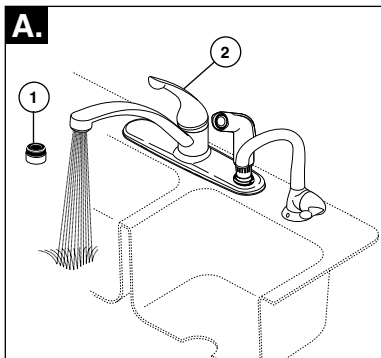


Water Supply Connection

Note: Cold water Only

Turn off cold water supply. Install Tee fitting (1) to the cold water supply (swivel end of Tee to supply line). **IMPORTANT: The filter should be connected to the cold water supply ONLY.** Make the kitchen faucet connection using a 1/2" IPS x 3/8" compression faucet connector (2) (connections for cold and hot water supplies are not supplied). Use the enclosed 3/8" compression faucet connector (3) for the filter spout connection. **IMPORTANT: When making connections be sure to use two wrenches when tightening. Do not overtighten.**

4



System Flush and Leak Check

- A.** Remove aerator (1) from the kitchen faucet and turn faucet handle(s) (2) to the full on mixed position. Turn on hot and cold water supplies and flush water lines for 1 minute. **IMPORTANT: This flushes away any debris that could cause damage to internal parts.** Turn faucet off and reinstall aerator.
- B.** Turn filter faucet handle (1) to the on (up) position and flush for 5 minutes. **Important: During the flush out period, the vent feature needs to be activated to relieve any trapped**
- air in the system.** This is done by pressing the air release valve (2), located on the top of the filter unit, down approximately 1/4" for 5 seconds then releasing it. **Repeat this at least 3 times.** **Note:** Repeat step B each time you replace the filter cartridge.
- C.** Check all connections at arrows for leaks. Retighten if necessary, but do not overtighten.

USE AND CARE INSTRUCTIONS:

The Simply PÜR Water Filtration System is designed for easy use and maintenance. Following these instructions will help maintain the life of the system.

System Requirements:

The system requires the following for proper operation. These were included with the original purchase but must be periodically replaced.

2 AA Batteries – Battery life is approximately one year. To change batteries see instructions on page 11. Batteries are required to operate the light indicator.

PÜR Filter – PÜR filter cartridge #RF-4050 L or RF-9999 - the same blue filters used in PÜR faucet mount system. To replace filter see instructions on page 12.

Use:

Once installed following the instructions provided, the system is ready for use. Simply turn the handle in the on (up) position to dispense filtered water. Your kitchen faucet may be used at the same time as the filter system. If the filter system is not operational, your kitchen faucet will continue to operate normally, unless there is a plumbing issue affecting both units.

Light Indicators:

Green Light - Normal operation - Filter in use.

Amber Light - Approaching end of filter life.

Red Light - Replace filter - (Filter system will shut off at the end of filter life.)
Replace with PUR blue faucet mount filter RF-4050 L or RF-9999.

Flashing Amber Light - Batteries low (Replace - 2-AA)

Flashing Green Light - Low or high water flow - system operational

When battery holder is connected, the red/green light will flash for 10 seconds.

The light indicator is operational when the system is in the on mode - handle is in the up position. Two AA batteries are required to operate the light indicator.

Cleaning and Care:

Care should be given to the cleaning of this product. Although its finish is extremely durable, it can be damaged by harsh abrasives or polish. To clean, simply wipe gently with a damp cloth and blot dry with a soft towel.

Simply PÜR water filtration system is not intended to purify water. Do not use with water that is microbiologically unsafe or of unknown quality without adequate disinfection before or after the system. Systems that are certified for cyst reduction may be used on disinfected water that may contain filterable cysts.

Do not use with water above 100°F/38°C as this may damage the filter. The Simply PÜR water filtration system is intended for use with cold water only as hot water can reduce the quality of filtered water.

Troubleshooting

If filter unit leaks:

- A. Check hose connections-retighten if necessary.
- B. Check lower housing gasket (1) - RP42343 & upper housing quad-ring (2) - RP42670 for proper installation and/or damage.
Replace if necessary.

If leak appears in upper housing (3) but not at hose connections:

Remove filter unit and call **1-800-345-DELTA**.

If light indicator doesn't work:

- A. Check batteries (4) and proper installation.
See below for battery replacement.
- B. Check lightpipe (5) for proper installation and/or damage. If damaged call **1-800-345-DELTA**

If faucet leaks from spout outlet:

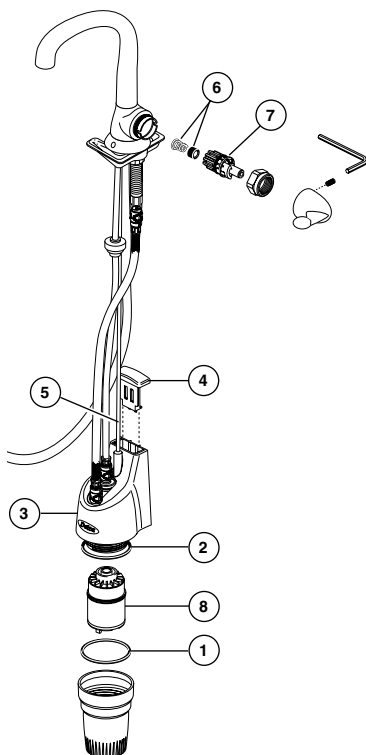
Activate the vent feature (refer to page 9 step B).

If faucet leaks continuously:

- A. SHUT OFF WATER SUPPLIES-
Replace seat and spring (6) - RP4993 or
- B. SHUT OFF WATER SUPPLIES-
Replace stem unit (7) - RP1740.

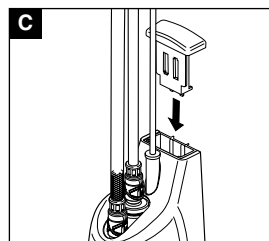
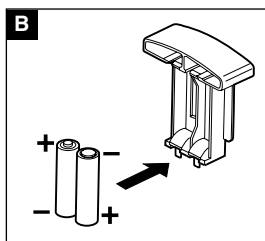
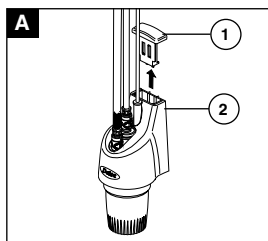
If faucet exhibits low water flow:

Replace the filter cartridge (8). Remember, the condition of your water may cause the filter cartridge to fill before the filter monitor indicates the cartridge is full. This is normal and indicates that the filter is working. If you cannot resolve the problem call **1-800-345-DELTA**.



Battery Replacement Instructions:

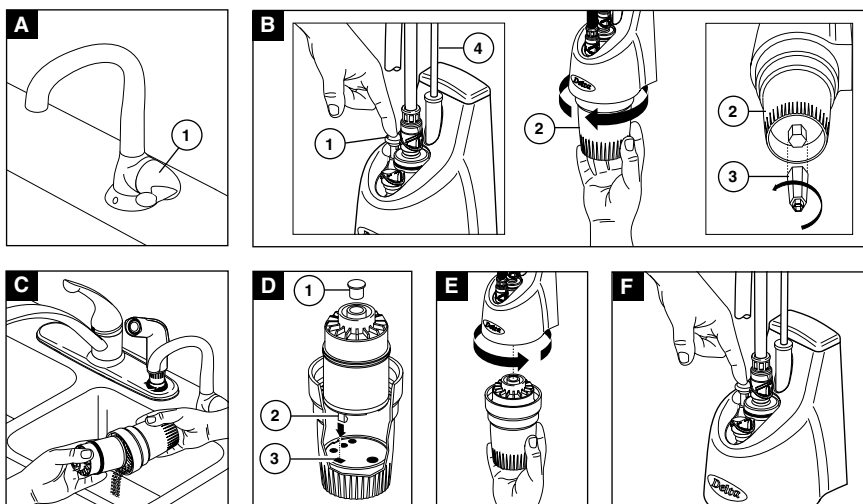
2 AA Batteries – Battery life is approximately one year. Batteries are required to operate the light indicator - see page 10 for more information about these features.



- A. Remove the battery holder (1) from the top of the filter head (2).
- B. Replace the old batteries with 2 new AA batteries.
- C. Reinsert the battery holder into the top of the filter head. Make sure battery holder is pushed in all the way for full engagement. When battery holder is connected, the indicator light will flash red-green for 10 seconds.

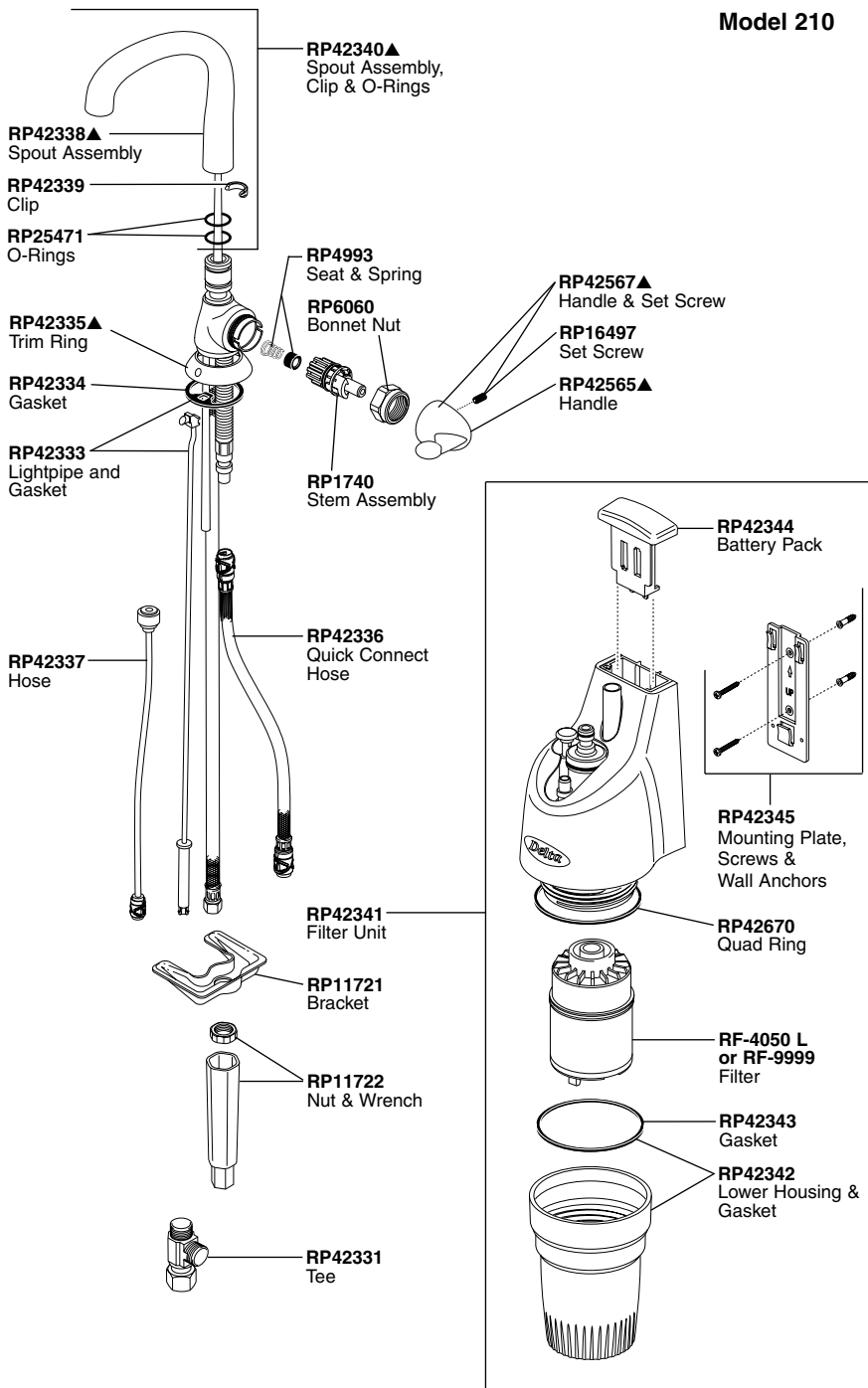
Filter Replacement Instructions:

Use only PÜR brand blue faucet mount filters - PÜR filter cartridge #RF-4050 L or RF-9999 (same filters used in PÜR faucet mount system). Replacement filters are available at most major retail stores, including: home improvement stores, discount stores, drug stores, hardware stores and grocery stores. The filter life is up to 100 gallons or approximately 3 months. **NOTE: You cannot clean a filter cartridge. Do not remove the filter unless you intend to replace it, the system will not operate without one. Removing a filter resets the system.**

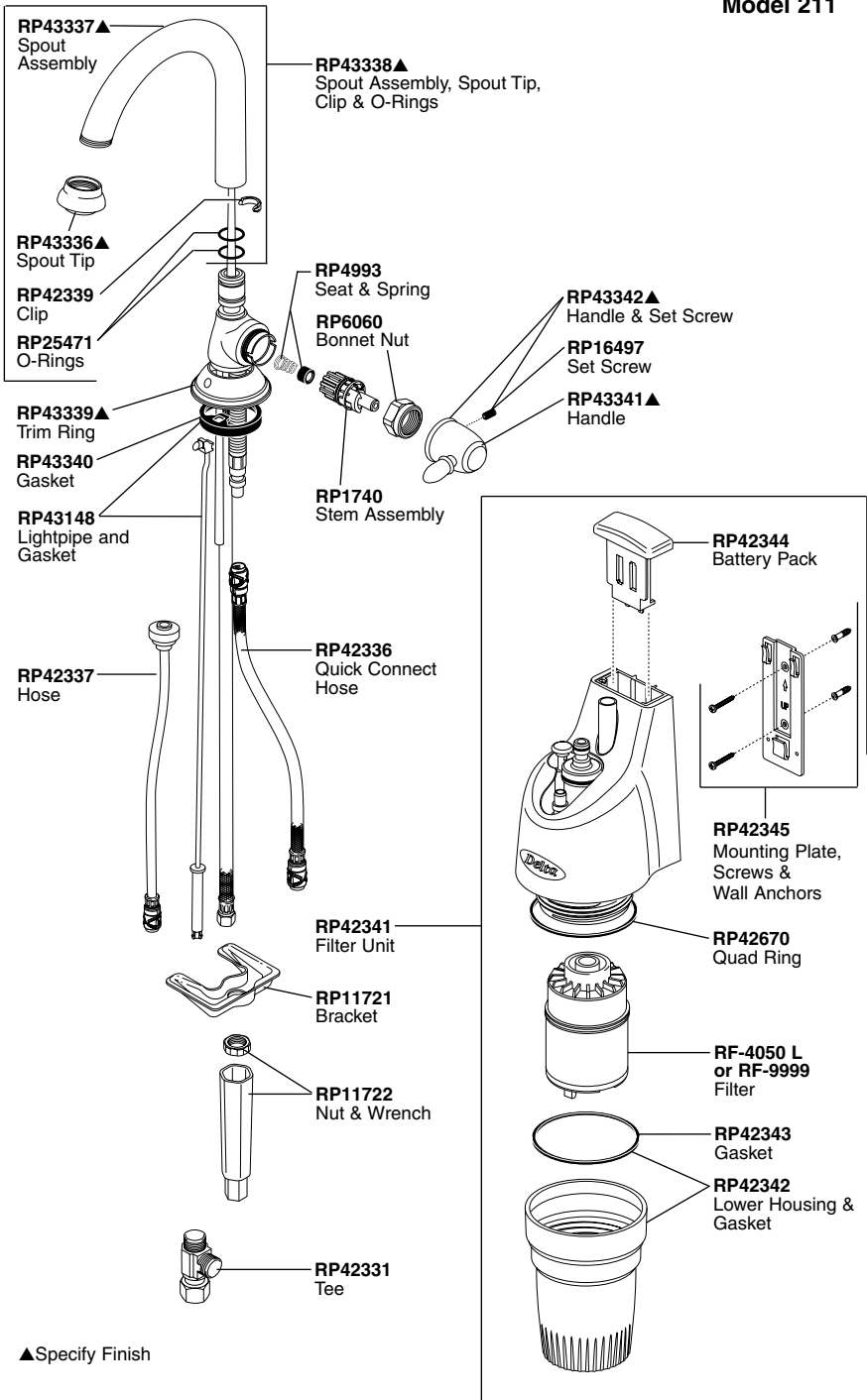


- A.** The system cannot be in operation when changing the filter. Make sure the handle (1) is in the off (down) position. You **DO NOT** need to shut off the water supply lines.
- B.** Press air release valve (1) prior to unscrewing the filter lower housing (2). **Note: You can use the wrench (3) supplied with the unit to help loosen the housing.** If you encounter difficulty unthreading the lower housing, remove unit from wall mount bracket to replace filter cartridge. **WARNING: Be sure to remove the light pipe (4) before removing the filter unit (see page 6).**
- C.** Bring the lower housing to the kitchen sink, remove the old filter and any water in the housing.
- D.** Remove freshness plug (1) from a new PÜR filter and insert into lower housing. Ensure tab (cam) (2) and receptacle (3) are properly aligned before assembly.
- E.** Reattach the filter housing to the system by screwing into place. Do not overtighten.
- F.** Press air release valve (Refer to page 9 step B). Run the water for 5 minutes to flush the filter cartridge.

Model 210



▲Specify Finish



FAUCET AND FILTER CARTRIDGE LIMITED WARRANTY

Lifetime Faucet And Finish Limited Warranty

All parts (excluding the filter cartridge, any batteries, or other disposable parts) and finishes of the Delta® faucet are warranted to the original consumer purchaser to be free from defects in material & workmanship for as long as the original consumer purchaser owns their home. This warranty is not transferable. Delta Faucet Company recommends using a professional plumber for all installation & repair.

30-Day Filter Cartridge Limited Warranty

Your filter cartridge is warranted for 30 days against all defects in materials and workmanship, when used in compliance with the Owners Manual.

Delta will replace, FREE OF CHARGE, during the warranty period, any part or finish that proves defective in material and/or workmanship under normal installation, use & service. Normal wear and tear, misuse, abuse, neglect, improper installation or assembly, or improper maintenance shall not be covered under this limited warranty. Proof of purchase (original sales receipt) from the original consumer purchaser must be made available to Delta for all warranty claims.

Warranty service and replacement parts may be obtained by calling Delta Faucet Company at 1-800-345-DELTA (3358) (in the U.S. and Canada) or by writing to:

In the United States:

Delta Faucet Company
Product Service
55 E. 111th Street
Indianapolis, IN 46280

In Canada:

Delta Faucet Canada
Technical Service Center
420 Burbrook Place
London, ON N6A 4L6

This warranty is extensive in that it covers replacement of all defective parts and even finish, but these are the only two things that are covered. TO THE EXTENT PERMITTED BY LAW, DELTA FAUCET COMPANY SHALL NOT BE LIABLE FOR LOSS OR USE OF THE PRODUCT OR OTHER INCIDENTAL OR CONSEQUENTIAL COSTS, EXPENSES OR DAMAGES, SUCH AS LABOR, LABOR CHARGES AND/OR DAMAGE INCURRED IN INSTALLATION, REPAIR, OR REPLACEMENT AS WELL AS ANY OTHER KIND OF LOSS OR DAMAGES ARE EXCLUDED. Some states/provinces do not allow limitations or exclusions of incidental or consequential damages, so the above limitations or exclusions may not apply to you.

TO THE EXTENT PERMITTED BY LAW, ANY IMPLIED WARRANTIES, INCLUDING THE IMPLIED WARRANTIES OF MERCHANTABILITY AND FITNESS FOR A PARTICULAR PURPOSE, ARE LIMITED TO THE DURATION OF THIS EXPRESS WARRANTY. Some states/provinces do not allow limitations on how long an implied warranty may last, so the above limitations may not apply to you.

This warranty excludes all industrial, commercial & business usage, whose purchasers are hereby extended a five-year limited warranty from the date of purchase, with all other terms of this warranty applying except the duration of the warranty. This warranty is applicable to Delta® faucets manufactured after January 1, 1995.

This warranty gives you specific legal rights, and you may also have other rights, which vary from state/province to state/province. It applies only for Delta® faucets installed in the United States of America, Canada, and Mexico.

© 2005 Masco Corporation of Indiana

TECHNICAL SPECIFICATIONS:

FILTER UNIT:	
Delta 210 & 211 Series	1 Filter Unit, 1 PÜR Blue Faucet Mount Filter Cartridge
FILTER CAPACITY:	
Working Pressure	up to 2-3 months / 100 gallons (378 liters)
	100 psi maximum / 20 psi minimum (690 kPa) / (138 kPa)
Maximum Temperature:	
Minimum Temperature:	100° F (38° C) 34° F (1° C)
Rated Service Flow:	
	.66 gallons/minute (2.5 liters/minute) at 60 psi (may vary according to water conditions)

System Tested and Certified to NSF/ANSI Standard 53 for the reduction of 2,4,5-TP, 2,4-D, Asbestos, Alachlor, Atrazine, Benzene, Carbofuran, Carbon Tetrachloride, Chlordane, Cysts, Endrin, Ethylbenzene, Heptachlor Epoxide, Lead, Lindane, Monochlorobenzene, MTBE, Mercury, Methoxychlor, o-Dichlorobenzene, Tetrachloroethene, TTHMs, Toluene, Toxaphene, Trichloroethene, Turbidity, Simazine, and Styrene and NSF/ANSI Standard 42 for Chlorine Taste and Odor, and Nominal Particulate Class I reduction.

See performance data sheet for specific test conditions and results.

The contaminants or other substances removed or reduced by this water treatment device are not necessarily in all users' water. Do not use with water that is microbiologically unsafe or of unknown quality without adequate disinfection before or after the system. Systems that are certified for cyst reduction may be used on disinfected water that may contain filterable cysts. Individuals requiring water of specific microbiological purity should consult their physician.

The Delta 210 & 211 Series processes approximately 100 gallons/378 liters. When the filter cartridge exceeds filtering capacity, replacement is essential for the product to perform as represented. In the United States, replacement filters generally costs \$19.99 each or less. Replacement filters may be purchased at most retail outlets. The performance of the filter may vary based on local water conditions.

Hot water should not be used with the water filtration system as it will affect the filter's performance (maximum 100°F/38°C – minimum 34°F/1°C).

Refer to the Owners Manual for general unit operation and maintenance requirements. This system has been tested and conforms to NSF/ANSI Standards 42 and 53 for reduction of the substances listed on the next page. The concentration of the indicated substances in water entering the system was reduced to a concentration less than or equal to the permissible limit for water leaving the system, as specified in NSF/ANSI Standards 42 and 53. The system complies with ASME A112.18.1 and CSA B125.

Testing was performed under standard laboratory conditions, actual performance may vary.

PERFORMANCE DATA SHEET

FOR DELTA FAUCET MODELS 210 & 211 SERIES FILTRATION SYSTEM WITH PÜR RF-4050 L OR RF-9999 FILTER CONTAMINANT REMOVAL DATA IMPORTANT NOTICE:

Read this Performance Data Sheet and compare the capabilities of this unit with your actual water treatment needs. It is recommended that, before purchasing a water treatment unit, you have your water supply tested to determine your actual water treatment needs.

			Removal	Removal	Action	Hardness	Temp	Inlet	Inlet
Substance	Influent Water Avg./Max	Influent Challenge Concentration mg/L	Filter Effluent Avg./Max.	Efficiency Avg./Min.	Maximum Permissible Product Water Concentration mg/L	(ppm) CaCO ₃	Testing Compartment (°C)	pH	Flow Rate/ Pressure
Aesthetic Effects									
Taste, Odor, and Chlorine Reduction ¹	1.87/ 2.0 mg/L	2.0 +/- 10%	0.04/ 0.07 mg/L	98%/ 97%	50% Reduction	N/A	20.5°C	7.88	0.66 GPM/ 60 PSI
Nominal Particulate Reduction ¹	2,254,637 ² / 32,607,402 ²	At least 10,000 particles/mL	(Class 1, 0.5 -1 micron) 28,607/83,650 ³	Class I 99%/ 95%	85% Reduction	80	20.2°C	7.64	0.66 GPM/ 60 PSI
Health Effects									
Lead Reduction ²	0.148/ 0.160 mg/L	0.15+/- 10%	ND (0.001)/ ND (0.001) mg/L	>99.33%/ 99.33%	0.010 mg/L	17	21°C	6.68	0.67 GPM/ 60 PSI
Lead Reduction ²	0.145/ 0.160 mg/L	0.15+/- 10%	ND (0.001)/ ND (0.001) mg/L	99.31%/ 99.31%	0.010 mg/L	84	19°C	8.25	0.68 GPM/ 75 PSI
Asbestos Reduction ²	29,625,000/ 40,300,000 Fibers/L	10 ⁴ to 10 ⁶ fibers/L; fibers greater than 10 micrometers in length	<188,000/ <188,000	>99.4%/ >99.4%	99%	80	19.1°C	7.52	0.66 GPM/ 60 PSI
Cyst Reduction ²	55,500/ 62,000 ⁴	Minimum 50,000/L	1/1	99.998%/ 99.998%	>99.95%	N/A	21°C	7.6	N/A GPM/ 60 PSI
Turbidity Reduction ²	18.25/ 29 NTU	11 +/- 1 NTU	0.11/ 0.17 NTU	99.4%/ 98.6%	0.5 NTU	80	19.1°C	7.52	0.66 GPM/ 60 PSI
THM Reduction ²	360/ 398 ug/L	0.45 +/- 20%	19/ 53 ug/L	94.72%/ 85.56%	0.080 mg/L	N/A	17°C	7.39	0.69 GPM/ 60 PSI
Atrazine Reduction ²	0.01/ 0.013 mg/L	0.009 +/- 10%	0.00051/ 0.0006 mg/L	94.6%/ 94%	0.003 mg/L	N/A	20.0°C	7.90	0.66 GPM/ 60 PSI
Lindane Reduction ²	0.0022/ 0.0026mg/L	0.002 +/- 10%	0.00005/ 0.00005mg/L	92%/ 86.8%	0.0002 mg/L	N/A	17.5°C	7.90	0.66 GPM/ 60 PSI
Mercury Reduction ²	0.0063/ 0.0075 mg/L	0.006 +/- 10%	0.0005/ 0.0008 mg/L	92%/ 86%	0.002 mg/L	33	21.1°C	6.62	0.66 GPM/ 60 PSI
Mercury Reduction ²	0.0059/ 0.0074 mg/L	0.006 +/- 10%	0.00089/ 0.0015 mg/L	85%/ 74%	0.002 mg/L	130	21.2°C	8.38	0.66 GPM/ 60 PSI
2, 4-D Reduction ²	0.218/ 0.230 mg/L	0.210 +/- 10%	0.0039/ 0.014 mg/L	98.21%/ 93.53%	0.07 mg/L	N/A	20°C	7.51	0.68 GPM/ 60 PSI
Benzene Reduction ²	0.019/ 0.024 mg/L	0.015 +/- 10%	ND (0.0005)/ ND (0.0005)	97.4%/ 96.4%	0.005 mg/L	N/A	20.2°C	7.78	0.66 GPM/ 60 PSI
Methoxychlor Reduction ²	0.2933/ 0.33 mg/L	0.12 +/- 10%	0.0033/ 0.0067 mg/L	98.8%/ 97.2%	0.04 mg/L	N/A	22.5°C	7.8	0.66 GPM/ 60 PSI
Toxaphene Reduction ²	0.015/ 0.019 mg/L	0.015 +/- 10%	0.001/ 0.001 mg/L	99.48%/ 99.48%	0.003 mg/L	N/A	21°C	7.26	0.69 GPM/ 60 PSI
2,4,5-TP (Silvex) Reduction ²	0.147/ 0.1 mg/L	0.15 +/- 10%	0.0002/ 0.0002	99.4%/ 99.4%	0.05 mg/L	N/A	18°C	7.62	0.66 GPM/ 60 PSI
Carbofuran Reduction ²	0.084/ 0.122 mg/L	0.08 +/- 10%	0.008/ 0.008	90.4%/ 82.6%	0.040 mg/L	N/A	18°C	7.09	0.66 GPM/ 60 PSI
MTBE Reduction ²	0.014/ 0.015 mg/L	0.015 +/- 10%	0.0021/ 0.0048 mg/L	84.44%/ 64.44%	0.005 mg/L	N/A	21°C	7.52	0.67 GPM/ 60 PSI
Carbon Tetrachloride Reduction ²	0.01/ 0.019 mg/L	0.015 +/- 10%	0.0005/ 0.0005 mg/L	96.9%/ 96.9%	0.005 mg/L	N/A	21.5°C	7.83	0.66 GPM/ 60 PSI
Chlordane Reduction ²	0.039/ 0.043 mg/L	0.04 +/- 10%	0.0002/ 0.0002 mg/L	99.48%/ 99.48%	0.002 mg/L	N/A	20°C	7.23	0.68 GPM/ 60 PSI

CONTINUED TO NEXT PAGE:

PERFORMANCE DATA SHEET *CONTINUED:*

			Removal	Removal	Action Level	Hardness	Temp	Inlet	Inlet
Substance	Influent Water Avg./Max	Influent Challenge Concentration mg/L	Filter Effluent Avg./Max	Efficiency Avg./Min.	Maximum Permissible Product Water Concentration mg/L	(ppm) CaCO ₃	Testing Compartment (°C)	pH	Flow Rate/ Pressure
Endrin Reduction ²	0.0468/ 0.059 mg/L	0.006 +/- 10%	0.0002/ 0.00028 mg/L	99.5%/ 99.4%	0.002 mg/L	N/A	21.5 °C	7.92	0.66 GPM/ 60 PSI
Ethylbenzene Reduction ²	2.12/ 2.4 mg/L	2.1 +/- 10%	0.0005/ 0.0005 mg/L	99.9%/ 99.9%	0.7 mg/L	N/A	21.1°C	7.79	0.66 GPM/ 60 PSI
Heptachlor Epoxide Reduction ²	0.0040/ 0.0044 mg/L	0.004 +/- 10%	0.00002/ 0.00002 mg/L	99.5%/ 99.5%	0.0002 mg/L	N/A	21°C	7.54	0.67 GPM/ 76 PSI
Monochlorobenzene Reduction ²	1.983/ 2.100 mg/L	2.0 +/- 10%	0.0006/ 0.003 mg/L	99.97%/ 99.85%	0.1 mg/L	N/A	21°C	7.43	0.74 GPM/ 60 PSI
o-Dichlorobenzene Reduction ²	1.28/ 1.4 mg/L	1.8 +/- 10%	0.0005/ 0.0005 mg/L	99.9%/ 99.9%	0.6 mg/L	N/A	21.1°C	7.79	0.66 GPM/ 60 PSI
Tetrachloroethene Reduction ²	0.0162/ 0.022 mg/L	0.015 +/- 10%	0.0005/ 0.0005 mg/L	96.9%/ 96.9%	0.005 mg/L	N/A	21.0°C	7.79	0.66 GPM/ 60 PSI
Toluene Reduction ²	3.05/ 3.6 mg/L	3.0 +/- 10%	0.0005/ 0.0005 mg/L	99.9%/ 99.9%	1 mg/L	N/A	22.0°C	7.86	0.66 GPM/ 60 PSI
Trichloroethene Reduction ²	0.298/ 0.36 mg/L	0.300 +/- 10%	0.0005/ 0.0005 mg/L	99.8%/ 99.8%	0.005 mg/L	N/A	21.0°C	7.89	0.66 GPM/ 60 PSI
Simazine Reduction ²	0.0215/ 0.024 mg/L	0.012 +/- 10%	0.0002/ 0.0002 mg/L	98.8%/ 98.8%	0.004 mg/L	N/A	18°C	7.39	0.66 GPM/ 60 PSI
Styrene Reduction ²	1.85/ 2.0 mg/L	2.0 +/- 10%	0.0006/ 0.00015 mg/L	99.97%/ 99.92%	0.1 mg/L	N/A	21°C	7.26	0.69 GPM/ 60 PSI
Alachlor Reduction ²	0.040 mg/L	0.04 +/- 10%	0.000226/ 0.00087 mg/L	99.4%/ 97.8%	0.002 mg/L	N/A	22.0°C	7.81	0.66 GPM/ 60 PSI

1. PÜR RF-4050 L and RF-9999 Filters are tested to meet NSF/ANSI Standard 42 for these claims.
2. PÜR RF-4050 L and RF-9999 Filters are tested to meet NSF/ANSI Standard 53 for these claims.
3. Particulate measurements in particles/ml.
4. Cyst Reduction measurements in 3-4 micron sized particles/ml.
The system automatically shuts off flow of filtered water at approximately 100 gallons/378 liters.

PÜR is a registered trademark of the Proctor and Gamble Company; Cincinnati, Ohio.

PURCHASES MADE IN IOWA:

For purchases made in Iowa:
This form must be signed and dated by the buyer and seller prior to consummation of this sale.
This form should be retained on file by the seller for a minimum of two years.

BUYER:

Name

Address

City State Zip

Signature Date

SELLER:

Name

Address

City State Zip

Signature Date

State of California
Department of Health Services
Water Treatment Device
Certificate Number
05 - 1694

Date Issued: February 1, 2005

Trademark/Model Designation

Delta Simply Pur 210 Series

Delta Simply Pur 211 Series

Replacement Element(s)

RF-4050L

RF-9999

RF-4050L

RF-9999

Manufacturer: Delta Faucet Company, Masco Corp. Of Indiana

The water treatment device(s) listed on this certificate have met the testing requirements pursuant to Section 116830 of the Health and Safety Code for the following health related contaminants:

Microbiological Contaminants and Turbidity

Cysts

Turbidity

Inorganic/Radiological Contaminants

Asbestos

Lead

Mercury

Organic Contaminants

Alachlor

Atrazine

Benzene

Carbofuran

Carbon Tetrachloride

Chlordane

Endrin

Ethylbenzene

Heptachlor Epoxide

Lindane

Methoxychlor

Monochlorobenzene

MTBE

o-Dichlorobenzene

Simazine

Styrene

Tetrachloroethylene

Toluene

Toxaphene

Trichloroethylene

Trihalomethanes

2,4-D

2,4,5-TP

Rated Service Capacity: 100 gals

Rated Service Flow: 0.66 gpm

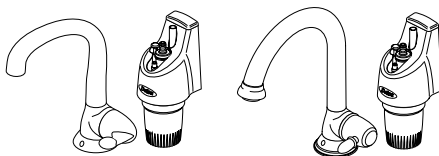
Do not use where water is microbiologically unsafe or with water of unknown quality, except that systems certified for cyst reduction may be used on disinfected waters that may contain filterable cysts.



Agua Potable
CSA B125
ASME A112.18.1
NSF 42
NSF 53

MANUAL PARA EL CONSUMIDOR DEL SISTEMA DE FILTRACIÓN DE AGUA SIMPLY PÜR®

Modelos 210 Y 211 Series



Escriba aquí el número del modelo comprado.

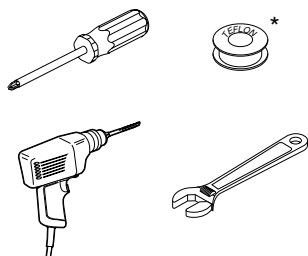
Gracias por la compra del sistema de filtración de agua Delta Simply PÜR®. Comprendemos la importancia de la calidad del agua potable y creemos que usted encontrará que la asociación exclusiva de Delta Faucet y PÜR® ha realizado un sistema que proporciona filtración y que es fácil de instalar y mantener. Nosotros ofrecemos una línea telefónica de asistencia al 1-800-345-3358, si llegara a tener alguna pregunta o desee asistencia.

Para instalación fácil de su llave Delta usted necesitará:

- **LEER TODAS** las instrucciones completamente antes de empezar.
- **LEER TODOS** los avisos, cuidados, e información de mantenimiento.
- Comprar las conexiones correctas para el **suministro de agua**.

NOTA: El filtro debe estar conectado SÓLO a la línea de entrada de agua fría.

Usted puede necesitar:



* Se usa en conexiones enroscadas para obtener mejor sello.

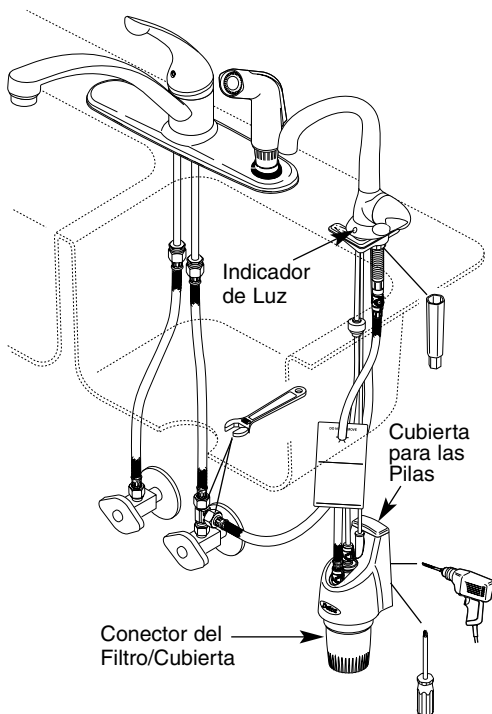


TABLA DE CONTENIDO:

Instrucciones para la Instalación	3
Instrucciones para el Uso y el Cuidado	10
Corrección de Averías	11
Instrucciones para el Cambio de las Pilas	11
Instrucciones para el Cambio de Filtro	12
Piezas de Repuesto	13 y 14
Garantía	15
Especificaciones técnicas	16
Hoja de Datos sobre el Rendimiento y las Certificaciones	17 y 18

Este sistema e instalación cumplirán con las leyes y normas estatales y locales.

Filtros de Repuesto:

El sistema de filtración de agua Simply PÜR usa filtros azules PÜR para instalación en llaves de agua. Los filtros de repuesto están disponibles en la mayoría de las tiendas de comercio, incluyendo: tiendas para las mejoras de la casa, almacenes de ventas con descuentos, farmacias, cerrajerías y tiendas de comestibles.

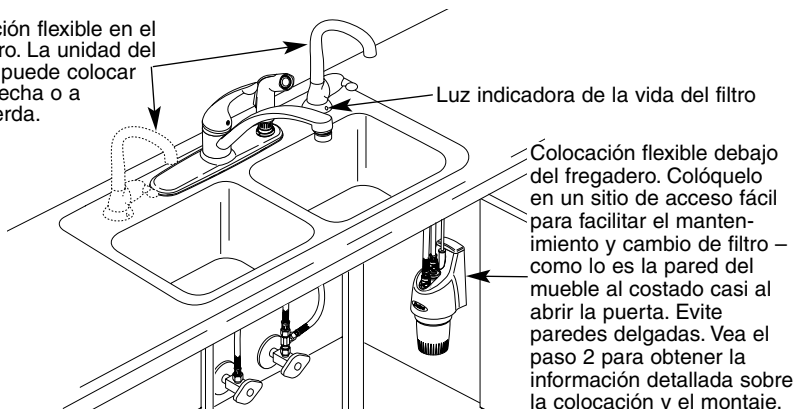
No lo use con agua a temperatura de más de 100°F/38°C ya que esto puede dañar el filtro. El sistema de filtración de agua Simply PÜR es para utilizarse con agua fría solamente ya que el agua caliente puede reducir la calidad del agua filtrada.

Después de instalar cada cartucho nuevo, deje correr el agua 5 minutos para limpiarlo. Luego, antes de cada uso, deje correr el agua por el filtro unos 5 segundos para activarlo.

El sistema de filtración de agua Simply PÜR no es para purificar el agua. No lo utilice con agua microbiológica contaminada o de calidad desconocida sin desinfectar adecuadamente antes o después del sistema. Los sistemas certificados para la reducción de quistes pueden utilizarse en agua desinfectada que pueda contener quistes filtrables.

Instalación Flexible

Colocación flexible en el fregadero. La unidad del filtro se puede colocar a la derecha o a la izquierda.



A.

Diagram A illustrates the assembly of the handle. It shows a long, thin handle (1) being inserted into a circular base (2). A dashed line indicates the insertion path. A small cap (3) is shown being placed over the handle where it meets the base.

B.

Diagram B illustrates the assembly of the lamp's top. It shows a lamp base with a hole and a separate lamp top. An arrow points from the base to the top, indicating they are joined. The top has a label '1' pointing to its rim and '2' pointing to its center. A dashed line shows the top being placed over the base. A second arrow points to the final assembled lamp, which has a textured, patterned top.

C.

Diagram C shows a detail of the red line connection. It includes the following labels and components:

- 1**: Points to the red line being inserted into the red sleeve.
- 2**: Points to the red sleeve (Boquilla roja).
- 3**: Points to the red line marker (Línea de Marca a roja).
- 4**: Points to the red line being inserted into the red sleeve.
- 5**: Points to the red line marker (Línea de Marca a roja).

The diagram also includes the following text labels:

- Línea de Marca a roja
- Boquilla roja

A. Introduzca el tubo de luz (1) en el agujero dentro de la junta (2), como se muestra. Asegúrese que el tubo de luz quede apropiadamente situado (3) dentro de la junta.

B. Introduzca el tubo con la luz a través del agujero en la base (1) y alinee la junta dentro de la muesca en la base (2).

1-800-345-DELTA (3358)
www.deltafaucet.com

D.

El tamaño mínimo del Agujero es 1.1" (28 mm).

1

2

3

This diagram shows a detailed view of the faucet assembly. A callout box highlights the mounting area with the text 'El tamaño mínimo del Agujero es 1.1" (28 mm)'. Three numbered circles point to specific components: 1 points to the faucet body, 2 points to a small nut or washer, and 3 points to a larger sleeve or pipe fitting.

2

IMPORTANTE:
Conecte SOLO
al suministro de
agua fría.

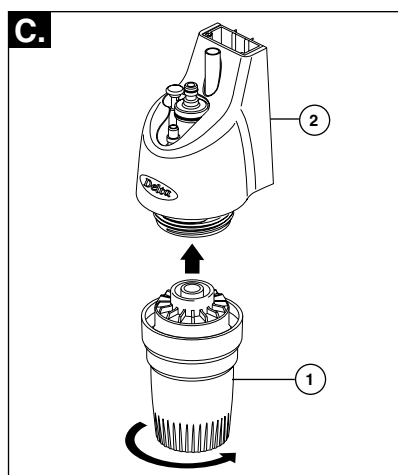
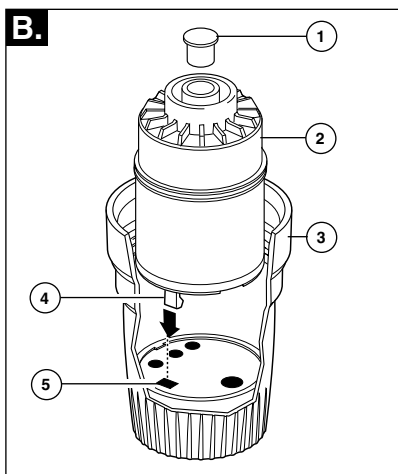
5" (127 mm)
Mín., de la
parte de abajo
de la superficie
de montaje.—

Máximo 25"
(635 mm)

Mín. 10" (254 mm) de la parte de abajo del gabinete.

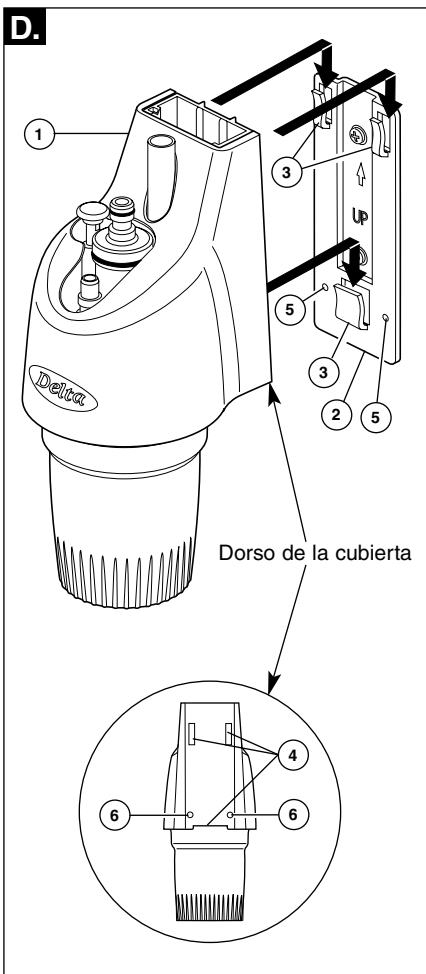
Instalación de la Unidad de Filtración

A. Decida la ubicación del soporte del montaje (1) dentro de 25" máximo de distancia de la enterroscra de conexión rápida del surtidor (2). Permita un mínimo de 5" desde la parte de abajo de la superficie del montaje (3) y un mínimo de 10" desde la parte de abajo del gabinete (4). Marque las posiciones de los dos agujeros para el soporte del montaje (5). Si necesita anclas plásticas, taladre dos agujeros de 1/4" (6 mm) (6) e introduzca las anclas (7). Instale el soporte usando los dos tornillos incluidos (8).

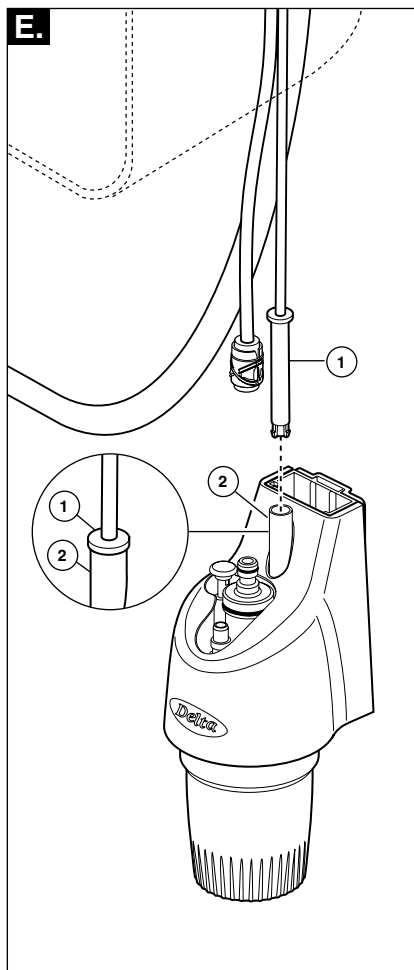


B. Quite el tapón refrescante (1) del cartucho del filtro (2). Desatornille la unidad de la envoltura inferior (3). Introduzca el cartucho del filtro en la unidad inferior de la envoltura. Asegúrese que la lengüeta (cam) (4) y el receptáculo (5) estén debidamente alineados antes de ensamblarlos.

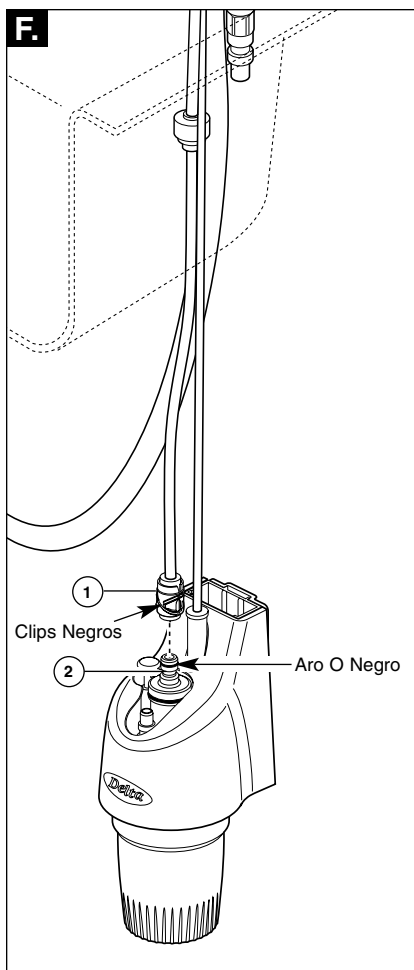
C. Apriete el ensamble del cartucho (1) en la cabeza del filtro (2).
Importante: No apriete demasiado.



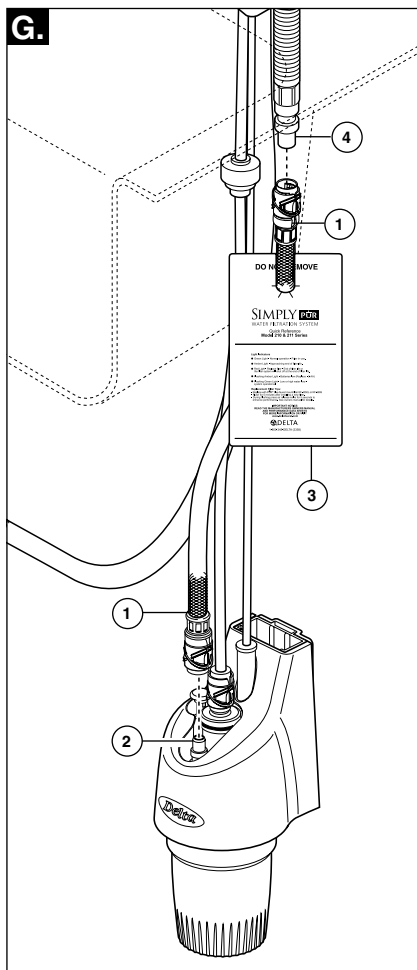
D. Conecte el ensamble del filtro (1) en el soporte (2) alineando las lengüetas (3) y las muescas (4). Coloque las muescas sobre las lengüetas y deslice el ensamble del filtro hacia abajo a la posición donde las salientes pequeñas (5) están colocadas dentro de los agujeros (6).



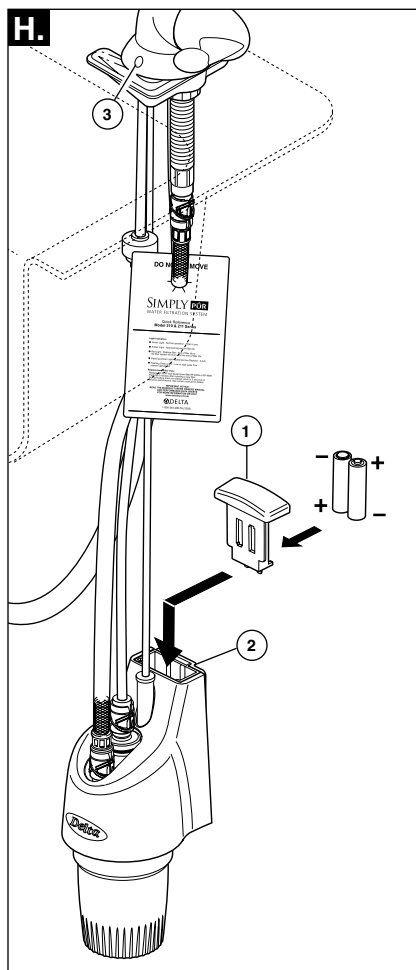
- E.** Introduzca el tubo de la luz (1) dentro de la toma (2). Presione hasta que quede en su sitio.



- F.** Conecte a presión el extremo del tubo (1) de conexión rápida en la entrerroscá (2) de conexión rápida emparejando los clips negros y los aros-o negros. Hale moderadamente hacia arriba para asegurarse que la conexión se ha hecho.

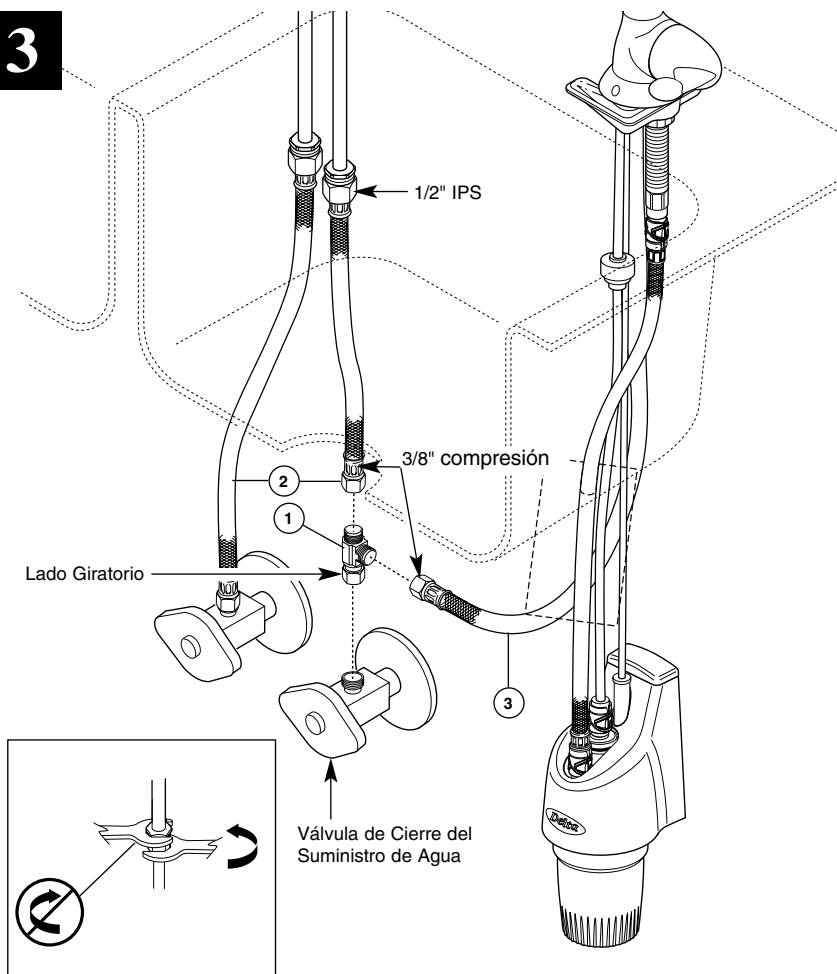


- G.** Junte a presión un extremo de la manguera blanca plástica de conexión rápida (1) en la entrerosca de conexión rápida (2). Hale moderadamente hacia arriba para asegurarse que la conexión se ha hecho. **IMPORTANTE: Deslice la etiqueta de colgar (3) sobre la manguera de conexión rápida (1) antes del ensamble final.** Conecte a presión el otro extremo de la manguera de conexión rápida en la entrerosca larga de conexión rápida del surtidor (4). Hale moderadamente hacia abajo para asegurarse que la conexión se ha hecho.



- H.** Introduzca pilas AA en el receptáculo (1). Instale el sujetador de pilas dentro de la muesca (2) ubicada al dorso de la cabeza del filtro. Asegúrese que el receptáculo de pilas esté completamente presionado hacia dentro para que encaje bien. Cuando el receptáculo de pilas esté conectado, la luz intermitente indicadora (3) roja-verde se mantendrá prendida por 10 segundos.

3



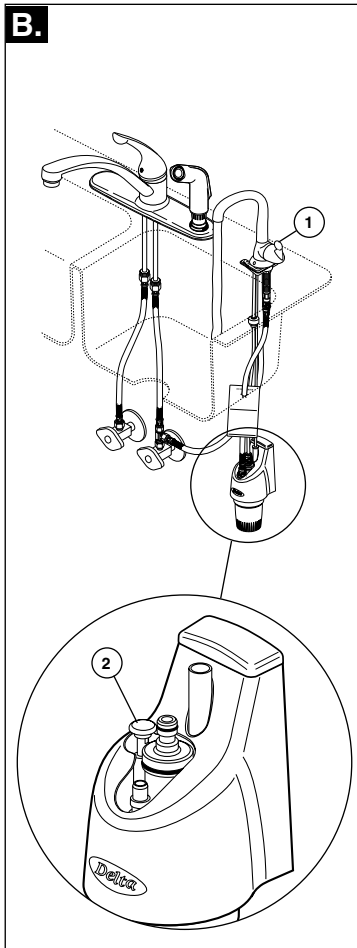
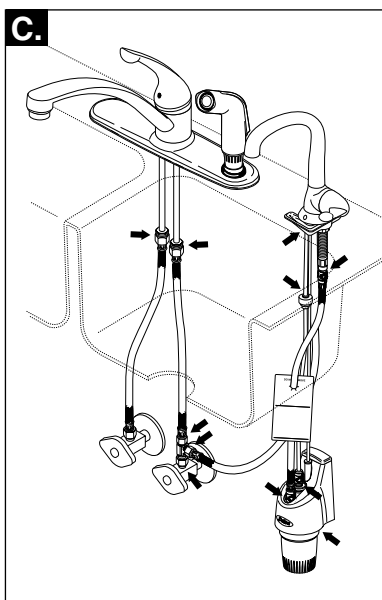
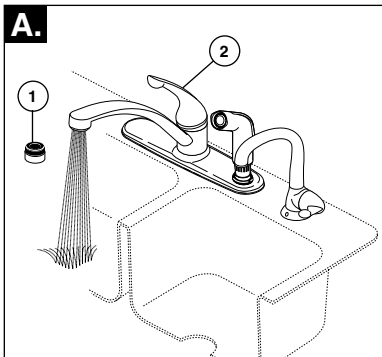
Conexión del Suministro de Agua

Nota: Sólo para agua fría

Cierre el suministro de agua fría. Instale el accesorio T (1) en el suministro de agua fría (el lado giratorio de la T a la línea de suministro). **IMPORTANTE: El filtro debe conectarse SÓLO al suministro de agua fría.** Haga la conexión de la llave de agua de la cocina usando un conector de compresión para llave de aguas (2) (no se suministran las conexiones para agua fría y caliente). Use el conector para llaves de compresión de 3/8" proporcionado (3) para la conexión del filtro del surtidor.

Importante: Cuando haga las conexiones asegúrese de usar dos llaves de tuercas al apretar. No apriete demasiado.

4



Chequeo del Sistema Interno de limpieza y Fuga de Agua

A. Quite el aireador (1) de la llave de agua de la cocina y gire la manija de la llave de agua (2) a la posición completamente abierta de agua mixta. Abra los suministros de agua caliente y fría y deje correr el agua por las líneas por 1 minuto. **IMPORTANTE: Esto limpia cualquier residuo que pudiera dañar las partes internas. Cierre la llave de agua y reinstale el aireador.**

B. Gire la manija del filtro de la llave de agua (1) a la posición abierta (hacia arriba) y deje correr el agua por 5 minutos. **Importante: Durante el período que deje correr el agua, la función**

B. **de ventilación debe ser activada para aliviar cualquier aire atrapado en el sistema.** Esto se lleva a cabo presionando la válvula de alivio (2), ubicada en la parte de arriba del filtro, aproximadamente un 1/4" hacia abajo y por unos 5 segundos luego suéltela. **Repita este procedimiento por lo menos 3 veces. Nota:** Repita el paso B cada vez que cambie el filtro del cartucho.

C. Fíjese en todas las conexiones marcadas con flechas por si existen fugas. Apriete otra vez si es necesario, pero no apriete demasiado.

INSTRUCCIONES PARA EL USO Y EL CUIDADO

El Sistema de Filtración de Agua Simply PÜR está diseñado para el uso y el mantenimiento fácil. El seguir estas instrucciones le ayudará a mantener la vida del sistema.

Requisitos del Sistema:

El sistema requiere de lo siguiente para obtener el funcionamiento correcto. Esto fue incluido con la compra original pero debe ser reemplazado periódicamente.

Dos pilas AA – La vida de las pilas es aproximadamente de un año. Para cambiar las pilas vea las instrucciones en la página 11. Se requieren las baterías para que el indicador de luz funcione.

Filtro PÜR – Filtro de cartucho PÜR #RF-4050 L ó RF-9999 – los mismos filtros azules utilizados en el sistema PÜR de instalación en llaves de agua. Para cambiar el filtro vea las instrucciones en la página 12.

Uso:

Una vez que se ha instalado siguiendo las instrucciones proporcionadas, el sistema está listo para el uso. Sencillamente gire la manija en la posición abierta (hacia arriba) para dispensar agua filtrada. Su llave de agua en la cocina puede usarse al mismo tiempo que la del sistema de filtración. Si el sistema de filtro no está funcionando, su llave de agua de la cocina continuará funcionando normalmente, a menos que tenga un problema de plomería afectando ambas unidades.

Indicadores de luz:

Luz Verde – función normal – Filtro en uso.

Luz Ámbar – Se aproxima el final de la vida del filtro

Luz Roja – Reemplace el filtro – Final de la vida del filtro o el sistema de filtración se cerrará al final de la vida del filtro. – Reemplace con el filtro PUR azul RF-4050 L ó RF-9999 para instalación en llaves de agua.

Luz Intermitente Ámbar – Las baterías están bajas (Cambie por 2 AA)

Luz Intermitente Verde – Flujo de agua bajo ó alto – el sistema esta funcionando Cuando el receptáculo de pilas está conectado, la luz roja/verde estará intermitente por 10 segundos.

El indicador de luz funciona cuando el sistema está en el modo de uso – la manija está en posición hacia arriba. Se requieren dos pilas AA para el funcionamiento del indicador de luz.

La Limpieza y el Cuidado:

Debe tener cuidado con la limpieza de este producto. Aunque su acabado es extremadamente duradero, puede dañarse con abrasivos fuertes o pulimentos. Para limpiar, sencillamente pásele un paño suave, húmedo y seque con una toalla suave.

El sistema de filtración de agua Simply PÜR no es para purificar el agua. No lo utilice con agua microbiológica contaminada o de calidad desconocida sin una desinfección adecuada antes o después del sistema. Los sistemas certificados para la reducción de quistes pueden utilizarse en agua desinfectada que pueda contener quistes filtrables.

No lo use con agua a temperatura de más de 100°F/38°C ya que esto puede dañar el filtro. El sistema de filtración de agua Simply PÜR es para utilizarse con agua fría solamente ya que el agua caliente puede reducir la calidad del agua filtrada.

Corrección de Averías

Si la unidad del filtro tiene una fuga:

- Examine las conexiones de la manguera y si es necesario apriete otra vez.
- Examine el empaque de la cubierta (1) RP42343 y el aro de cuatro costados (2) RP42670 para asegurar una instalación apropiada y/o por si existe daño. Si es necesario reemplácelos.

Si la fuga aparece en la cubierta superior (3) pero no en las conexiones de la manguera:

Quite la unidad del filtro y llame al **1-800-345-DELTA**.

Si la luz indicadora no funciona:

- Examine las pilas (4) y si la instalación es apropiada. Véase más abajo para obtener información sobre el cambio de baterías.
- Examine el tubo de la luz (5) para asegurar una instalación apropiada y/o si hay daño. Si está dañado llame al **1-800-345-DELTA**.

Si la llave de agua tiene alguna filtración desde la salida del chorro:

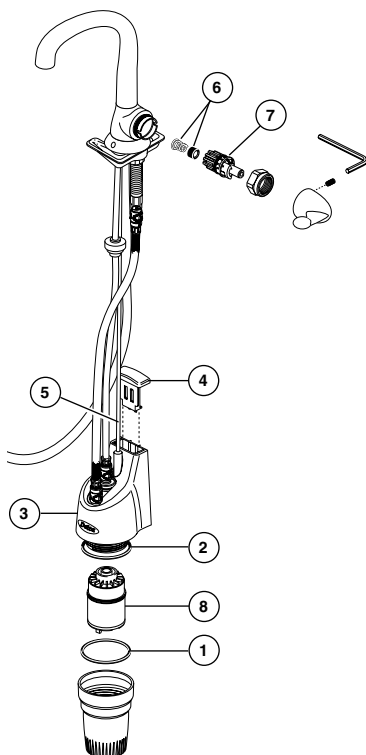
Activar la propiedad de ventilación (Refiérase a la página 9, paso B)

Si la llave de agua gotea continuamente:

- CIERRE LOS SUMINISTROS DE AGUA
Cambie el asiento y el resorte (6) - RP4993 ó
- CIERRE LOS SUMINISTROS DE AGUA –
Cambie la unidad de la espiga (7) – RP1740.

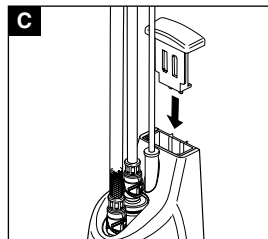
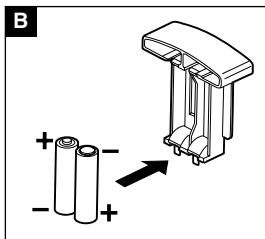
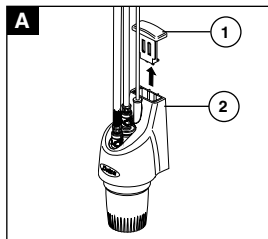
Si la llave de agua exhibe un flujo bajo de agua:

Reemplace el cartucho de filtro (8). Recuerde, que la condición de su agua puede causar que el cartucho de filtro se llene antes de que el control del filtro indique que está lleno. Esto es normal e indica que el filtro está funcionando. Si usted no puede resolver el problema llame al **1-800-345-DELTA**.



Instrucciones para el Reemplazo de las Pilas

Dos pilas AA – La vida de las pilas es aproximadamente la de un año. Se requieren baterías para operar las funciones del indicador de luz – vea la página 10 para obtener más información sobre estas propiedades.

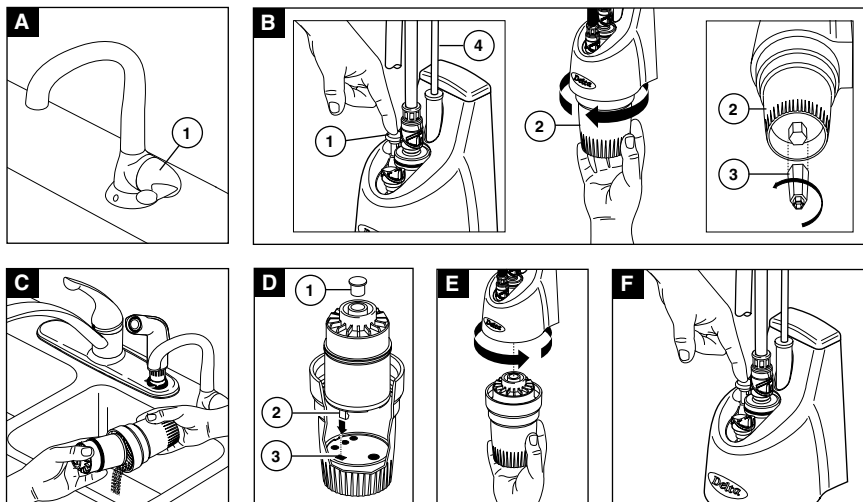


- Quite el receptáculo de las pilas (1) de la parte de arriba de la cabeza del filtro (2).
- Cambie las pilas viejas por 2 pilas AA nuevas.
- Introduzca pilas AA en el receptáculo (1). Asegure que el receptáculo de pilas esté completamente presionado hacia dentro para que encaje bien. Cuando el receptáculo de pilas está conectado, la luz intermitente indicadora roja-verde permanecerá prendida por 10 segundos.

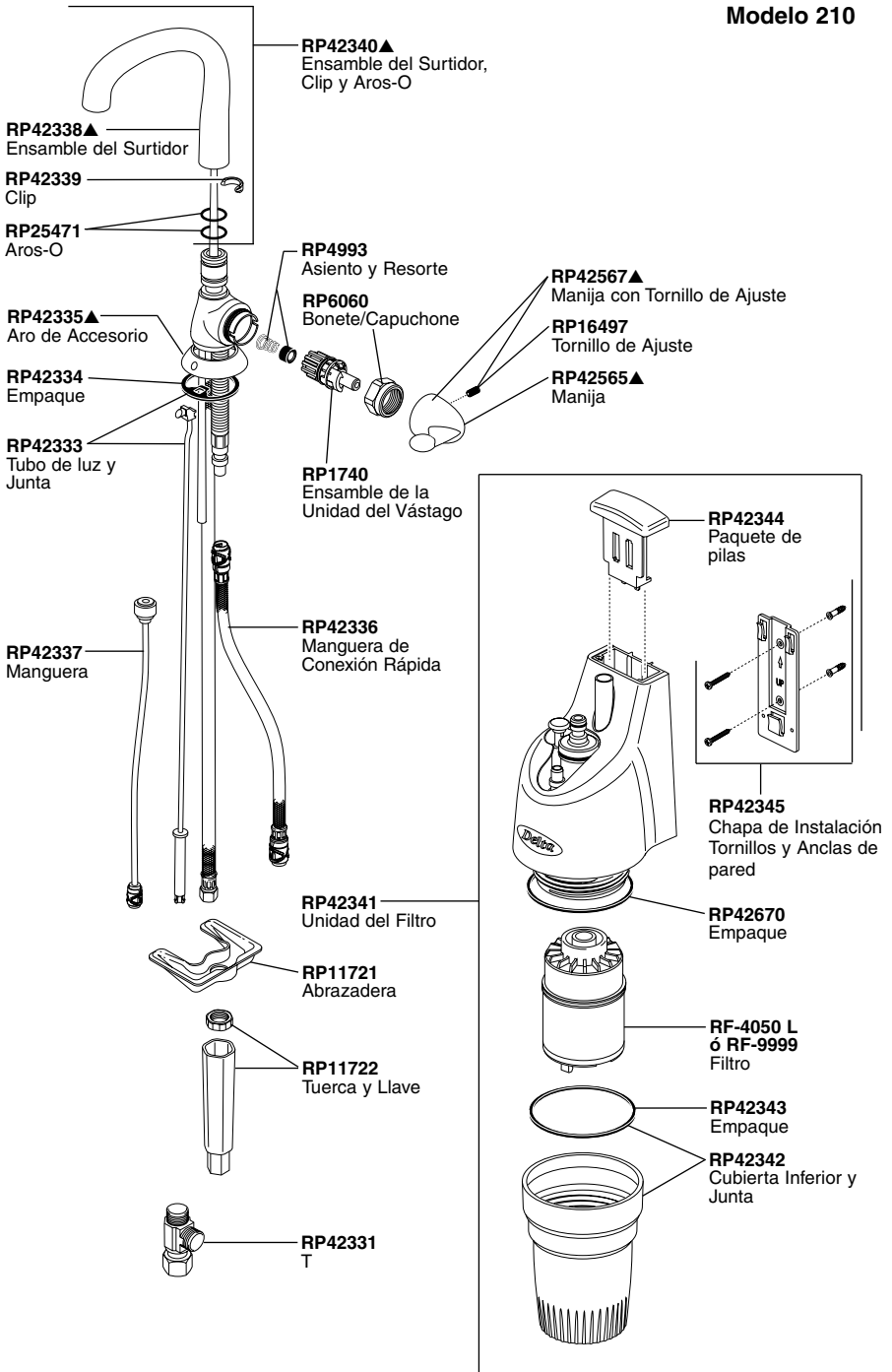
Instrucciones para el Reemplazo del Filtro:

Sólo use filtros PÜR azules para instalación en llaves de agua. El cartucho de filtro RF-4050 L ó RF-9999 son los mismos filtros que se usan en el sistema de instalación en llaves de agua PÜR. Los filtros de repuesto están disponibles en la mayoría de las tiendas de comercio, incluyendo: tiendas para las mejoras de la casa, almacenes de ventas con descuentos, farmacias, cerrajerías y tiendas de comestibles. El filtro tiene una vida hasta de 100 galones o aproximadamente 3 meses.

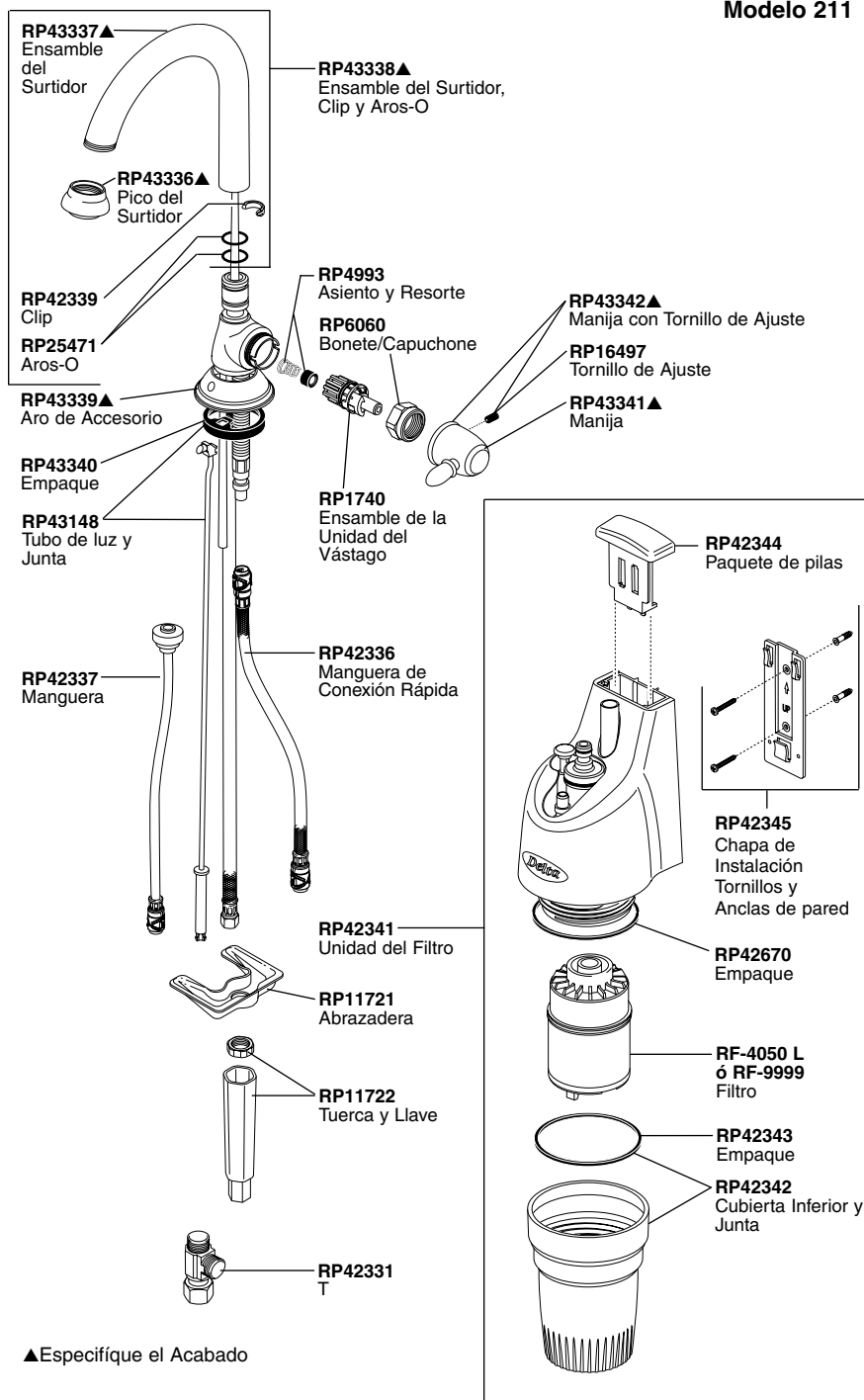
NOTA: No limpie el filtro de cartucho. No lo saque del filtro a menos que sea para cambiarlo, el sistema no funcionará sin uno. El quitar el filtro desajusta el sistema.



- A.** El sistema no puede estar funcionando cuando cambia el filtro. Asegúrese que la manija (1) esté en la posición cerrada (hacia abajo). NO necesita cerrar las líneas de suministro de agua.
- B.** Presione la válvula para soltar el aire (1) antes de destornillar el bastidor/envoltura del filtro (2). **Nota: Puede usar la llave de tuercas (3) proporcionada con la unidad para ayudarle a aflojar la cubierta.** Si usted encuentra difícil desenroscar la envoltura del filtro, saque la unidad del soporte de la pared para cambiar el cartucho del filtro. **AVISO: Asegúrese de quitar el tubo de la luz (4) antes de sacar la unidad del filtro (vea la página 6).**
- C.** Lleve la unión al fregadero de la cocina, quite el filtro viejo y cualquier agua en la unión.
- D.** Quite el tapón refrescante (1) del Nuevo filtro PÜR e introdúzcalo en la nueva envoltura. Asegúrese que la lengüeta (cam) (2) y el receptáculo (3) estén debidamente alienados antes de ensamblarlos.
- E.** Conecte otra vez la unión del filtro al sistema atornillándolo en su sitio. No apriete demasiado.
- F.** Presione la válvula para soltar el aire (Vea la página 9 paso B). Deje correr el agua por 5 minutos para limpiar el cartucho del filtro.



▲Especifique el Acabado



GARANTÍA LIMITADA DE LA LLAVE DE AGUA Y DEL CARTUCHO DE FILTRO

Garantía Limitada de Por Vida de la Llave de Agua y del Acabado

Todas las piezas (excluyendo el filtro de cartucho, cualquier batería, u otras piezas desechables) y los acabados de Delta® Faucet están garantizados al comprador consumidor original de estar libres de defectos de material y fabricación durante el tiempo que el comprador consumidor original sea propietario de su casa. Esta garantía no es transferible. Delta Faucet Company recomienda usar un plomero profesional para todas las instalaciones y reparaciones.

Garantía Limitada de 30 Días para el Filtro de Cartucho

Su filtro de cartucho está garantizado por 30 días si hay cualquier defecto del material o de fabricación, si se cumplen con las instrucciones del Manual para el Consumidor.

Delta reemplazará, SIN CARGO ALGUNO, durante el período de la garantía, cualquier pieza o acabado que pruebe tener defecto de material y/o fabricación bajo instalación, uso y servicio normal. El desgaste normal, mal uso, abuso, negligencia, instalación o ensamble inapropiado, o mantenimiento inapropiado no serán cubiertos bajo esta garantía limitada. Para todos los reclamos de garantía debe tener disponible para Delta la prueba de compra (recibo original de venta) del comprador consumidor original.

La garantía de servicio y las piezas de repuesto pueden obtenerse llamando a Delta Faucet Company al 1-800-345-DELTA (3358) (en los E.E.U.U. y Canadá) o escribiendo a:

En los Estados Unidos:

Delta Faucet Company
Product Service
55 E. 111th Street
Indianapolis, IN 46280

En Canada:

Delta Faucet Canada
Technical Service Center
420 Burbrook Place
London, ON N6A 4L6

Esta garantía se extiende para cubrir el reemplazo de todas las piezas defectuosas y también el acabado, pero son los únicos dos aspectos cubiertos. DELTA FAUCET NO SERÁ RESPONSABLE HASTA EL PUNTO PERMITIDO POR LEY, POR LA PÉRDIDA O USO DEL PRODUCTO U OTROS COSTOS INCIDENTALES O CONSECUENTES, GASTOS O DAÑOS, COMO LABOR. GASTOS POR LABOR Y/O DAÑOS INCURRIDOS DURANTE LA INSTALACIÓN, REPARACIÓN, O REPUESTO COMO TAMBIÉN SE EXCLUYEN OTRO TIPO DE PÉRDIDA O DAÑOS. Algunos estados/provincias no permiten limitaciones o exclusiones por daños incidentales o consecuentes, de manera que las limitaciones o exclusiones arriba descritas puedan no aplicarle a usted.

HASTA EL PUNTO PERMITIDO POR LA LEY, CUALQUIER GARANTÍA IMPLICADA, INCLUYENDO GARATÍAS IMPLICADAS DE MERCANTILIDAD Y SERVICIO PARA UN PROPÓSITO PARTICULAR, ESTÁN LIMITADAS A LA DURACIÓN DE ESTA GARANTÍA EXPRESA. Algunos estados/provincias no permiten limitaciones en el tiempo que pueda durar una garantía implicada, de manera que las limitaciones arriba descritas puedan no aplicarle a usted.

Esta garantía excluye todos los usos industriales, comerciales y de negocios, a cuyos compradores se les extiende por medio de esta una garantía limitada de cinco años desde la fecha de la compra, con la aplicación de todas las otras condiciones de esta garantía excepto la duración de la garantía. Esta garantía es aplicable a las llaves de agua de Delta fabricadas después de enero 1 de 1995.

Esta garantía le da derechos legales específicos, y usted también puede tener otros derechos, los cuales varían de estado/provincia a estado/provincia. Sólo se aplica a llaves de agua de Delta instaladas en los Estados Unidos de Norte América, Canadá, y México.

© 2005 Masco Corporation of Indiana

Especificaciones técnicas

UNIDAD DE FILTRO:

Delta 210 y 211 Series 1 Unidad de Filtro, 1 Cartucho de Filtro para instalación en llaves de agua PUR azul.

CAPACIDAD DEL FILTRO:

Hasta 2 a 3 meses/100 galones (378 litros)
Presión de trabajo 100 psi como máximo/20 psi como mínimo
(690 kPa) / (138 kPa)

Temperatura máxima: 100° F (38° C)

Temperatura mínima 34° F (1° C)

Flujo nominal de servicio: .66 galones/minuto (2.5 litros/minuto) a 60 psi (puede variar de acuerdo a la calidad del agua)

Sistema probado y certificado para cumplir con el estándar 53 de NSF/ANSI para reducción de 2, 4, 5-TP, 2,4-D, asbesto, alacloro, atrazina, benceno, carbofurán, tetracloruro de carbono, clordano, quistes, endrina, etilbenceno, epóxido de heptacloro, plomo, lindano, monoclorobenceno, MTBE, mercurio, metoxicloro, o-diclorobenceno, tetracloroetano, TTHM, tolueno, toxafeno, tricloroetano, turbidez, simazina y estireno y el estándar 42 de NSF/ANSI para el Sabor y el Olor del Cloro, y reducción Nominal de partículas Clase I.

Consulte la hoja de datos de desempeño para ver las condiciones y resultados específicos de las pruebas.

Los contaminantes u otras sustancias removidas o reducidas mediante este filtro de agua no se encuentran necesariamente en el agua de todos los usuarios. No lo use con agua microbiológicamente insegura o de calidad desconocida sin la desinfección adecuada antes o después del sistema. Los sistemas certificados para la reducción de quistes pueden usarse en agua desinfectada que contiene quistes filtrables. Las personas que requieran consumir agua de cierta pureza microbiológica deberán consultar con su médico.

La Delta 210 y 211 Series procesan aproximadamente 100 galones/378 litros. Cuando el cartucho del filtro sobrepasa la capacidad de filtrado, es necesario cambiarlo para que el producto funcione de la manera que se ha representado aquí. En los Estados Unidos, los filtros de reemplazo generalmente cuestan \$19.99 o menos. Se pueden adquirir filtros de reemplazo en la mayoría de las tiendas de ventas al detalle. El rendimiento del filtro puede variar dependiendo de la calidad del agua local.

No se debe usar agua caliente con el filtro de agua PUR de monitoreo automático ya que esto afectará el rendimiento del filtro (temperatura máxima: 100° F/38° C; mínima: 34° F/1° C).

Consulte con el Manual para los Consumidores para obtener información sobre el funcionamiento general de la unidad y los requisitos para el mantenimiento. Este sistema ha sido probado y cumple con los estándares 42 y 53 de NSF/ANSI para la reducción de las sustancias listadas en la hoja de datos de desempeño en la próxima página. La concentración de las sustancias indicadas en el agua que entra en el sistema se redujo a una concentración menor de o igual al límite permisible para el agua que sale del sistema, como especificado en los Estándares 42 y 53 de NSF/ANSI. El sistema cumple con ASME A112.18.1 y CSA B125.

Las pruebas fueron realizadas bajo condiciones de laboratorio estándares; su desempeño real puede variar.

Hoja de datos de desempeño

NOTIFICACIÓN IMPORTANTE SOBRE LA ELIMINACIÓN DE CONTAMINANTES DEL SISTEMA DE FILTRACIÓN DE LOS MODELOS DE DELTA FAUCET 210 Y 211 SERIES CON EL FILTRO PUR RF-4050 L Ó RF-9999.

Lea esta hoja de datos de desempeño y compare las capacidades de esta unidad con sus necesidades de tratamiento de agua reales. Se recomienda que antes de comprar una unidad de tratamiento de agua, usted tenga su suministro de agua probado para determinar sus necesidades reales de tratamiento de agua.

Sustancia	Agua de Entrada, Promedio/ Máx.	Concentración de Provocación de Entrada, mg/L	Eliminación Salida del Filtro, Promedio/Máx.	Eliminación Eficiencia, Promedio/Min.	Nivel de acción Concentración Máxima Permisible del Producto en el Agua, mg/L	Dureza CaCO ₃ (ppm)	Temperatura Compartimiento de Pueba (°C)	Entrada pH	Entrada Tasa de Flujo/Presión
Efectos Estéticos									
Reducción de sabor, olor y cloro ¹	1.87/ 2.0 mg/L	2.0 +/- 10%	0.04/ 0.07 mg/L	98%/ 97%	Reducción del 50%	N/D	20.5°C	7.88	0.66 GPM/ 60 PSI
Reducción en partículas ¹	2,254,637/ ¹ 32,607,402 ²	Al menos 10,000 partículas/mL	(Clase I, 0.5-1 micrón 28,607/83,650 ¹	Clase I 99%/ 95%	Reducción del 85%	80	20.2°C	7.64	0.66 GPM/ 60 PSI
Efectos Para la Salud									
Reducción de plomo ²	0.148/ 0.160 mg/L	0.15 +/- 10%	ND (0.001)/ ND (0.001) mg/L	>99.33%/ 99.33%	0.010 mg/L	17	21°C	6.68	0.67 GPM/ 60 PSI
Reducción plomo ²	0.145/ 0.160 mg/L	0.15 +/- 10%	ND (0.001)/ ND (0.001) mg/L	99.31%/ 99.31%	0.010 mg/L	84	19°C	8.25	0.68 GPM/ 75 PSI
Reducción de asbesto ²	29,625,000/ 40,300,000 fibras/litro	10 ⁴ a 10 ⁷ fibras/litro - fibras mayores que 10 micrómetros de longitud	<188,000/ <188,000	>99.4%/ >99.4%	99%	80	19.1°C	7.52	0.66 GPM/ 60 PSI
Reducción de quistes ²	55,500/ 62,000 ⁴	mínimo 50,000/L	1/1	99.998%/ 99.998%	>99.95%	N/D	21°C	7.6	N/D GPM/ 60 PSI
Reducción de la turbidez ²	18.25/ 29 NTU	11 +/- 1 UTN	0.11/ 0.17 UTN	99.4%/ 98.6%	0.5 UTN	80	19.1°C	7.52	0.66 GPM/ 60 PSI
Reducción de TTHM ²	360/398 ug/L	0.45 +/- 20%	19/ 53 ug/L	94.72%/ 85.56%	0.080 mg/L	N/D	17°C	7.39	0.69 GPM/ 60 PSI
Reducción de atrazina ²	0.01/ 0.013 mg/L	0.009 +/- 10%	0.00051/ 0.0006 mg/L	94.6%/ 94%	0.003 mg/L	N/D	20.0°C	7.90	0.66 GPM/ 60 PSI
Reducción de lindano ²	0.0022/ 0.0026mg/L	0.002 +/- 10%	0.00005/ 0.00005mg/L	92%/ 86.8%	0.0002 mg/L	N/D	17.5°C	7.90	0.66 GPM/ 60 PSI
Reducción de mercurio ²	0.0063/ 0.0075 mg/L	0.006 +/- 10%	0.0005/ 0.0008 mg/L	92%/ 86%	0.002 mg/L	33	21.1°C	6.62	0.66 GPM/ 60 PSI
Reducción de mercurio ²	0.0059/ 0.0074 mg/L	0.006 +/- 10%	0.00089/ 0.0015 mg/L	85%/ 74%	0.002 mg/L	130	21.2°C	8.38	0.66 GPM/ 60 PSI
Reducción de 2,4-D ²	0.218/ 0.230 mg/L	0.210 +/- 10%	0.0039/ 0.014 mg/L	98.21%/ 93.53%	0.07 mg/L	N/D	20°C	7.51	0.68 GPM/ 60 PSI
Reducción benceno ²	0.019/ 0.024 mg/L	0.015 +/- 10%	ND (0.0005)/ ND (0.0005)	97.4%/ 96.4%	0.005 mg/L	N/D	20.2°C	7.78	0.66 GPM/ 60 PSI
Reducción metoxicloro ²	0.2933/ 0.33 mg/L	0.12 +/- 10%	0.0033/ 0.0067 mg/L	98.8%/ 97.2%	0.04 mg/L	N/D	22.5°C	7.8	0.66 GPM/ 60 PSI
Reducción toxafeno ²	0.015/ 0.019 mg/L	0.015 +/- 10%	0.001/ 0.001 mg/L	99.48%/ 99.48%	0.003 mg/L	N/D	21°C	7.26	0.69 GPM/ 60 PSI
Reducción de 2,4,5-TP (Silvex) ²	0.147/ 0.1 mg/L	0.15 +/- 10%	0.0002/ 0.0002	99.4%/ 99.4%	0.05 mg/L	N/D	18°C	7.62	0.66 GPM/ 60 PSI
Reducción de carbofurán ²	0.084/ 0.122 mg/L	0.08 +/- 10%	0.008/ 0.008	90.4%/ 82.6%	0.040 mg/L	N/D	18°C	7.09	0.66 GPM/ 60 PSI
Reducción de MTBE ²	0.014/ 0.015 mg/L	0.015 +/- 10%	0.0021/ 0.0048 mg/L	84.44%/ 64.44%	0.005 mg/L	N/D	21°C	7.52	0.67 GPM/ 60 PSI
Reducción de tetracloruro de carbono ²	0.01/ 0.019 mg/L	0.015 +/- 10%	0.0005/ 0.0005 mg/L	96.9%/ 96.9%	0.005 mg/L	N/D	21.5°C	7.83	0.66 GPM/ 60 PSI
Reducción Clordano ²	0.039/ 0.043 mg/L	0.04 +/- 10%	0.0002/ 0.0002 mg/L	99.48%/ 99.48%	0.002 mg/L	N/D	20°C	7.23	0.68 GPM/ 60 PSI

CONTINUE CON LA PRÓXIMA PÁGINA:

CONTINUACIÓN DE LA HOJA DE DATOS DE FUNCIONAMIENTO:

Sustancia	Agua de Entrada, Promedio/Máx	Concentración de Provocación de Entrada, mg/L	Eliminación Salida del Filtro, Promedio/Máx.	Eliminación Eficiencia, Promedio/Min.	Nivel de Acción Concentración Máxima Permisible del Producto en el Agua, mg/L	Dureza CaCO ₃ (ppm)	Temperatura Compartimento de Prueba (°C)	Entrada pH	Entrada Tasa de Flujo/ Presión
Reducción de endrina ²	0.0468/ 0.059 mg/L	0.006 +/- 10%	0.0002/ 0.00028 mg/L	99.5%/ 99.4%	0.002 mg/L	N/D	21.5 °C	7.92	0.66 GPM/ 60 PSI
Reducción de etilbenceno ²	2.12/ 2.4 mg/L	2.1 +/- 10%	0.0005/ 0.0005 mg/L	99.9%/ 99.9%	0.7 mg/L	N/D	21.1 °C	7.79	0.66 GPM/ 60 PSI
Reducción de epóxido de heptacloro ²	0.0040/ 0.0044 mg/L	0.004 +/- 10%	0.00002/ 0.00002 mg/L	98.5%/ 99.5%	0.0002 mg/L	N/D	21 °C	7.54	0.67 GPM/ 76 PSI
Reducción de monoclorobenceno ²	1.983/ 2.100 mg/L	2.0 +/- 10%	0.0006/ 0.003 mg/L	99.97%/ 99.85%	0.1 mg/L	N/D	21 °C	7.43	0.74 GPM/ 60 PSI
Reducción de o-diclorobenceno ²	1.28/ 1.4 mg/L	1.8 +/- 10%	0.0005/ 0.0005 mg/L	99.9%/ 99.9%	0.6 mg/L	N/D	21.1 °C	7.79	0.66 GPM/ 60 PSI
Reducción de tetracloroetano ²	0.0162/ 0.022 mg/L	0.015 +/- 10%	0.0005/ 0.0005 mg/L	96.9%/ 96.9%	0.005 mg/L	N/D	21.0 °C	7.79	0.66 GPM/ 60 PSI
Reducción de tolueno ²	3.05/ 3.6 mg/L	3.0 +/- 10%	0.0005/ 0.0005 mg/L	99.9%/ 99.9%	1 mg/L	N/D	22.0 °C	7.86	0.66 GPM/ 60 PSI
Reducción de tricloroetano ²	0.298/ 0.36 mg/L	0.300 +/- 10%	0.0005/ 0.0005 mg/L	99.8%/ 99.8%	0.005 mg/L	N/D	21.0 °C	7.89	0.66 GPM/ 60 PSI
Reducción de simazina ²	0.0215/ 0.024 mg/L	0.012 +/- 10%	0.0002/ 0.0002 mg/L	98.8%/ 98.8%	0.004 mg/L	N/D	18 °C	7.39	0.66 GPM/ 60 PSI
Reducción de estireno ²	1.85/ 2.0 mg/L	2.0 +/- 10%	0.0006/ 0.0015 mg/L	99.97%/ 99.92%	0.1 mg/L	N/D	21 °C	7.26	0.69 GPM/ 60 PSI
Reducción de alacloro ²	0.040 mg/L	0.04 +/- 10%	0.000226/ 0.00087 mg/L	99.4%/ 97.8%	0.002 mg/L	N/D	22.0 °C	7.81	0.66 GPM/ 60 PSI

1. Los Filtros PÜR RF-4050 L y RF-9999 son probados para cumplir con el Estándar 42 de NSF/ANSI para los efectos de estas atribuciones.
2. Los Filtros PÜR RF-4050 L y RF-9999 son probados para cumplir con el Estándar 53 de NSF/ANSI para los efectos de estas atribuciones.
3. Las medidas de la materia en partículas están dadas en partículas/ml.
4. Las medidas de la reducción de quistes están dadas en partículas de 3-4 micrones/ml.
El sistema automáticamente cierra el flujo del agua filtrada a aproximadamente 100 galones/378 litros.

PÜR es una marca registrada de Procter and Gamble Company; Cincinnati, Ohio.

COMPRAS HECHAS EN IOWA:

Para las compras hechas en Iowa:
Esta planilla debe ser firmada y fechada por el comprador y por el vendedor antes de finalizar esta venta. El vendedor debe archivar esta planilla durante un mínimo de dos años.

COMPRADOR:

Nombre		
Dirección		
Ciudad	Estado	Código postal
Firma		Fecha

VENDEDOR:

Nombre		
Dirección		
Ciudad	Estado	Código postal
Firma		Fecha

Aplica solamente a los residentes de California

State of California
Department of Health Services

Water Treatment Device Certificate Number

05 - 1694

Date Issued: February 1, 2005

Trademark/Model Designation

Delta Simply Pur 210 Series

Delta Simply Pur 211 Series

Replacement Element(s)

RF-4050L

RF-9999

RF-4050L

RF-9999

Manufacturer: Delta Faucet Company, Masco Corp. Of Indiana

The water treatment device(s) listed on this certificate have met the testing requirements pursuant to Section 116830 of the Health and Safety Code for the following health related contaminants:

Microbiological Contaminants and Turbidity

Cysts
Turbidity

Inorganic/Radiological Contaminants

Asbestos
Lead
Mercury

Organic Contaminants

Alachlor
Atrazine
Benzene
Carbofuran
Carbon Tetrachloride
Chlordane
Endrin
Ethylbenzene
Heptachlor Epoxide
Lindane
Methoxychlor
Monochlorobenzene

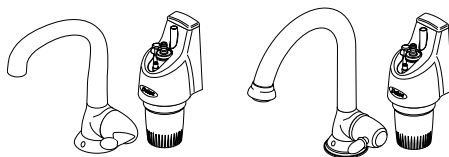
MTBE
o-Dichlorobenzene
Simazine
Styrene
Tetrachloroethylene
Toluene
Toxaphene
Trichloroethylene
Trihalomethanes
2,4-D
2,4,5-TP

Rated Service Capacity: 100 gals

Rated Service Flow: 0.66 gpm

Do not use where water is microbiologically unsafe or with water of unknown quality, except that systems certified for cyst reduction may be used on disinfected waters that may contain filterable cysts.

Modèles 210 et 211 Seria



Inscrivez le numéro de modèle ici.

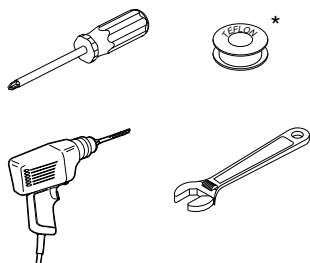
Nous vous remercions d'avoir fait l'achat du système de filtration d'eau Delta Simply PUR®. Nous sommes conscients de l'importance de la qualité de l'eau potable pour la santé et nous avons la conviction que Delta Faucet et PUR® ont réussi à mettre point un système qui procure une filtration et qui est facile à installer ainsi qu'à entretenir. Si vous avez des questions ou si vous avez besoin d'aide, n'hésitez pas à utiliser notre ligne d'assistance sans frais au 1-800-345-3358 pour communiquer avec nous.

Pour installer votre robinet Delta facilement, vous devez:

- **LIRE TOUTES** les instructions avant de débiter;
- **LIRE TOUS** les avertissements ainsi que toutes les instructions de nettoyage et d'entretien;
- Acheter le bon nécessaire de raccordement.

NOTE : le système de filtration doit être raccordé à la tuyauterie d'eau froide SEULEMENT.

Articles dont vous pouvez avoir besoin:



*À utiliser dans les raccords filetés pour une meilleure étanchéité.

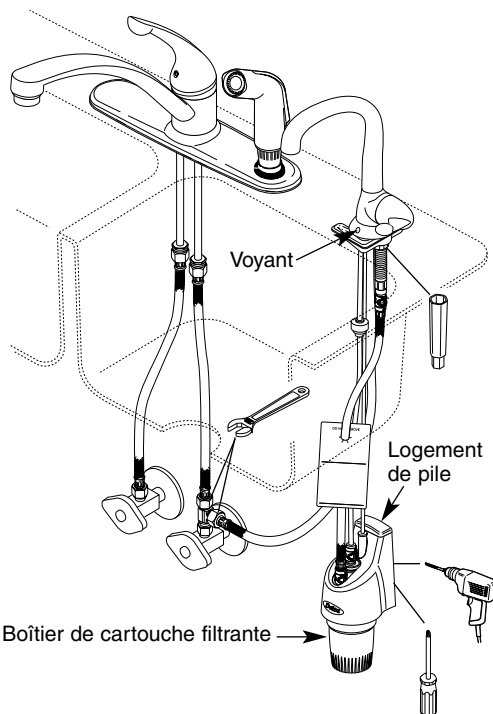


TABLE DES MATIÈRES

Instructions d'installation -----	3
Instructions d'utilisation et d'entretien -----	10
Dépannage -----	11
Instructions de remplacement de la pile -----	11
Instructions de remplacement de la cartouche filtrante -----	12
Pièces de rechange -----	13, 14
Garantie -----	15
Caractéristiques techniques -----	16
Fiche technique -----	17, 18

Ce système doit être installé conformément à la réglementation en vigueur.

Cartouche filtrantes de rechange

Le système de filtration Simply PÜR utilise des cartouches filtrantes bleues PÜR également utilisées dans les filtres sur robinet. Les cartouches de rechange sont offertes dans la plupart des grands magasins : centres de rénovation, magasins à prix réduit, pharmacies, quincailleries et épiceries.

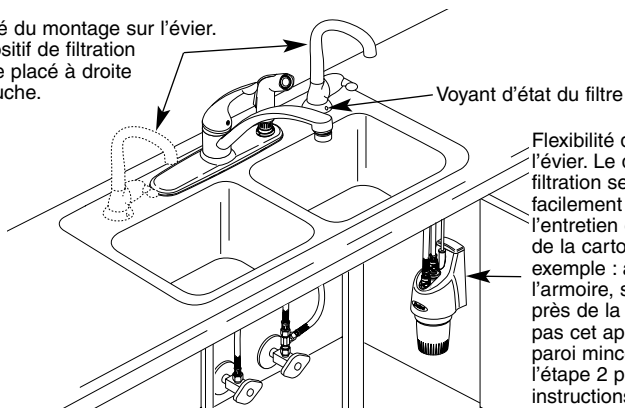
Ce système de filtration ne doit pas être alimenté par de l'eau à une température supérieure à 100°F ou 38°C. Autrement, la cartouche filtrante risque d'être endommagée. Le système de filtration Simply PÜR est conçu pour être utilisé avec de l'eau froide seulement. Si l'eau d'alimentation est chaude, l'eau filtrée peut être de moins bonne qualité.

Chaque fois que vous installez une cartouche filtrante neuve, laissez l'eau s'écouler pendant 5 minutes pour la rincer. Par la suite, avant chaque utilisation, laissez l'eau s'écouler pendant 5 secondes pour activer la cartouche.

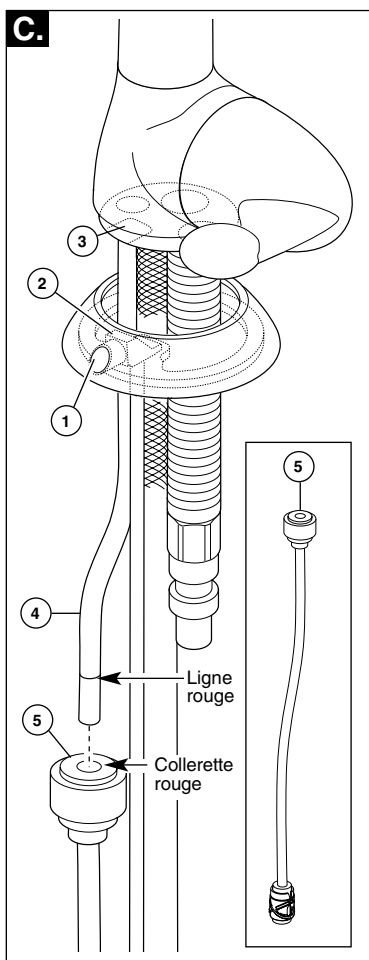
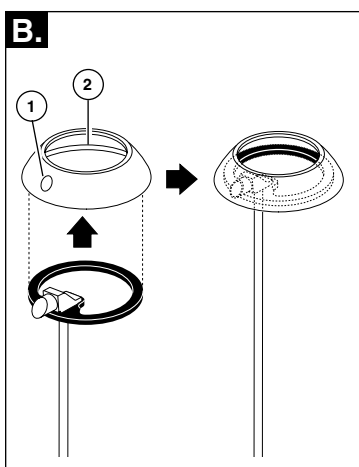
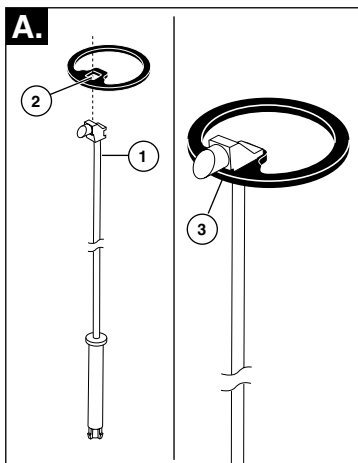
Le système de filtration Simply PÜR n'est pas conçu pour purifier l'eau. Ne l'utilisez pas pour filtrer de l'eau qui renferme des microorganismes pathogènes ou de l'eau dont la qualité est douteuse, sans avoir recours à une désinfection adéquate en amont ou en aval. Un système d'élimination des kystes homologué peut être utilisé pour le traitement de l'eau qui renferme des kystes pouvant être éliminés par filtration.

Flexibilité d'installation

Flexibilité du montage sur l'évier.
Le dispositif de filtration peut être placé à droite ou à gauche.



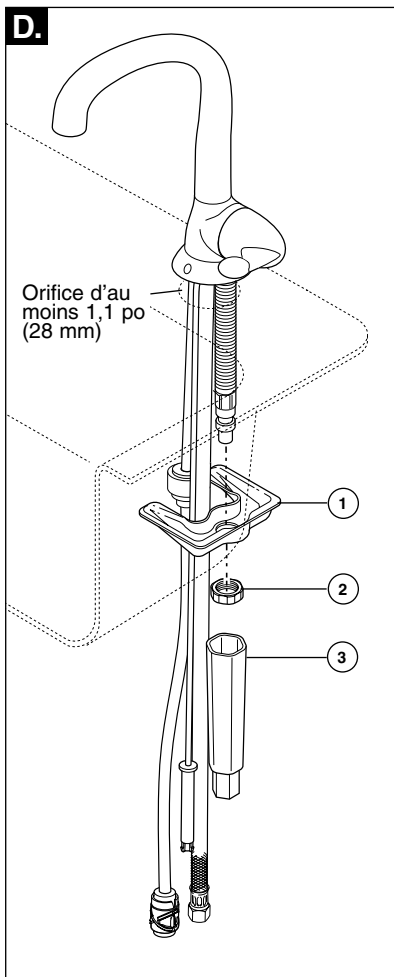
Flexibilité du montage sous l'évier. Le dispositif de filtration se place à un endroit facilement accessible pour l'entretien et le remplacement de la cartouche filtrante. Par exemple : à l'intérieur de l'armoire, sur la paroi latérale, près de la porte. Ne montez pas cet appareil dans une paroi mince. Consultez l'étape 2 pour obtenir les instructions détaillées de mise en place et de montage.

1

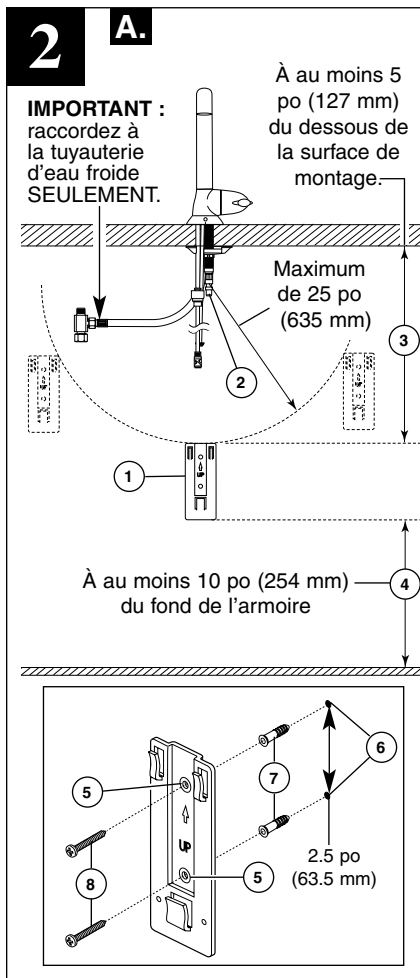
Installation du bec

- A.** Introduisez le petit tube (1) dans le petit trou du joint (2) comme le montre la figure. Assurez-vous que le petit tube est bien calé (3) dans le joint.
- B.** Introduisez le petit tube dans le trou de la base (1) et positionnez le joint à l'intérieur de la rainure de la base (2).

- C.** Faites glisser les tubes restants dans la base. Assurez-vous que le voyant du capteur (1) est orienté vers l'avant en positionnant le collecteur du petit tube (2) à l'intérieur de la rainure de détournement du corps (3). Introduisez le tube (4) dans la collerette rouge (5) jusqu'à la ligne rouge sur le tube. Tirez sur le raccord pour le bloquer.

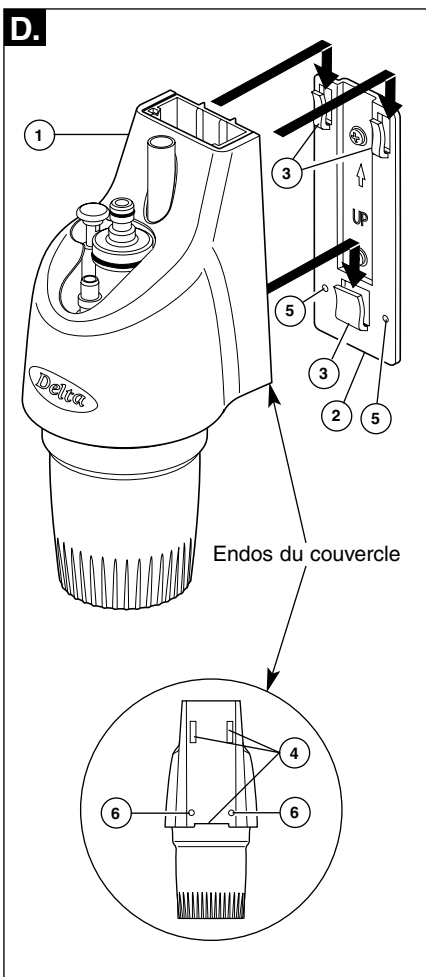
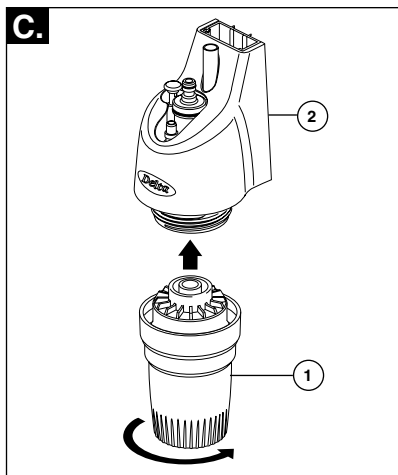


- D.** Par le haut, introduisez les tubes dans le trou de l'évier en prenant soin de bien faire correspondre le joint avec la cavité de la base. Installez le support de montage (1) et l'écrou (2). Serrez avec la clé fournie (3). **NOTE** - La clé fournie est conçue pour être utilisée avec une variété d'outils : tournevis à extrémité plate ou Phillips, clés, etc.



Installation du dispositif de filtration

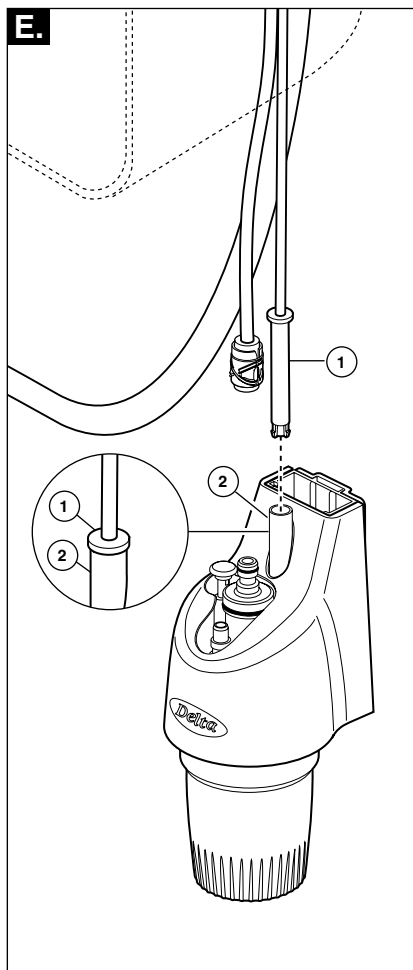
- A.** Localisez l'emplacement du support de montage (1) à moins de 25 po du manchon de bec à raccord rapide (2). Laissez au moins 5 po entre le dessous de la surface de montage (3) et au moins 10 po entre le fond de l'armoire (4). Marquez la position des deux trous du support de montage (5). Si des ancrages en plastique sont nécessaires, percez deux trous de 1/4 po (6 mm) (6) et introduisez les ancrages (7). Installez le support à l'aide des deux vis fournies (8).



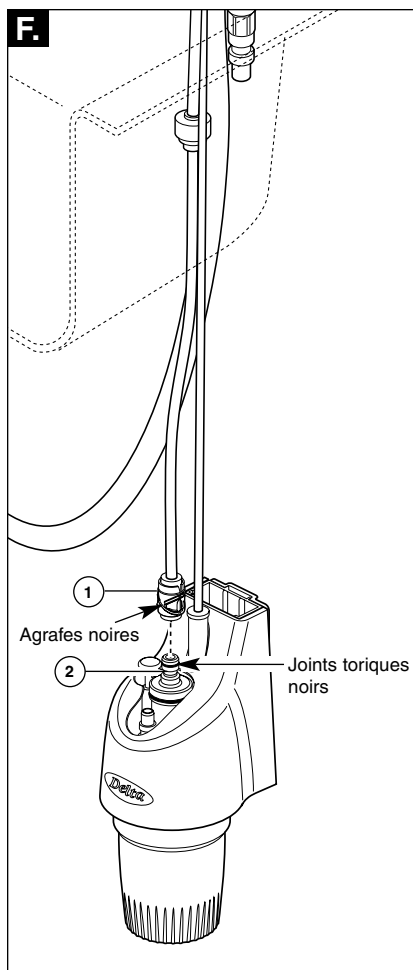
- B.** Enlevez le bouchon de préservation (1) de la cartouche filtrante (2). Dévissez le boîtier inférieur (3). Introduisez la cartouche dans le boîtier inférieur. Assurez-vous que la patte (came) (4) et le logement (5) sont alignés correctement avant l'assemblage.

C. Vissez la cartouche (1) sur la tête du dispositif de filtration (2).
IMPORTANT : Prenez garde de trop serrer.

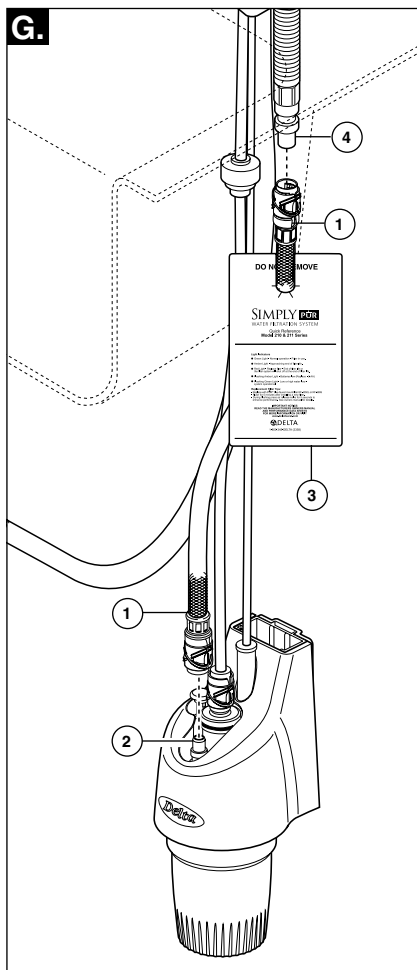
D. Fixez le dispositif de filtration (1) sur le support (2) en prenant soin de faire correspondre les pattes (3) avec les rainures (4). Tenez le dispositif de filtration de manière que les rainures se trouvent au-dessus des pattes et faites-le glisser vers le bas pour introduire les petits tenons (5) dans les trous (6).



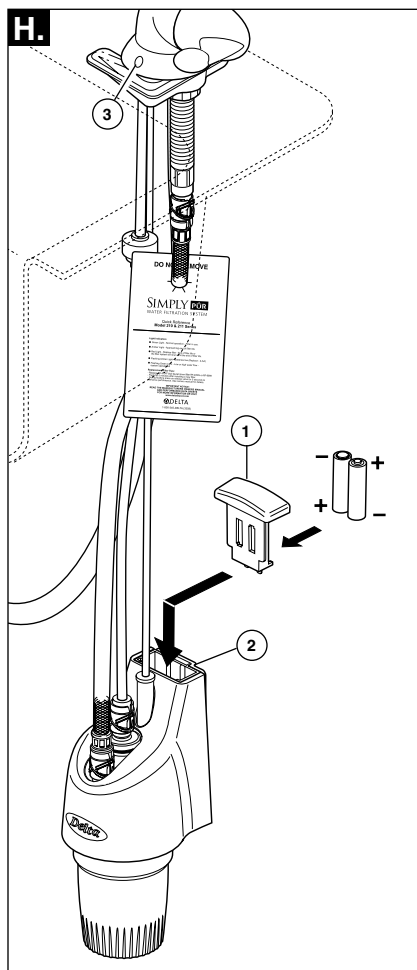
- E.** Introduisez le petit tube (1) dans l'orifice (2). Appuyez jusqu'à ce qu'un déclic se produise.



- F.** En prenant soin de faire correspondre les agrafes noires et les joints toriques noirs, encliquez le raccord rapide du tube (1) dans le manchon à raccord rapide (2). Tirez modérément sur le tube pour vous assurer qu'il est bien branché.

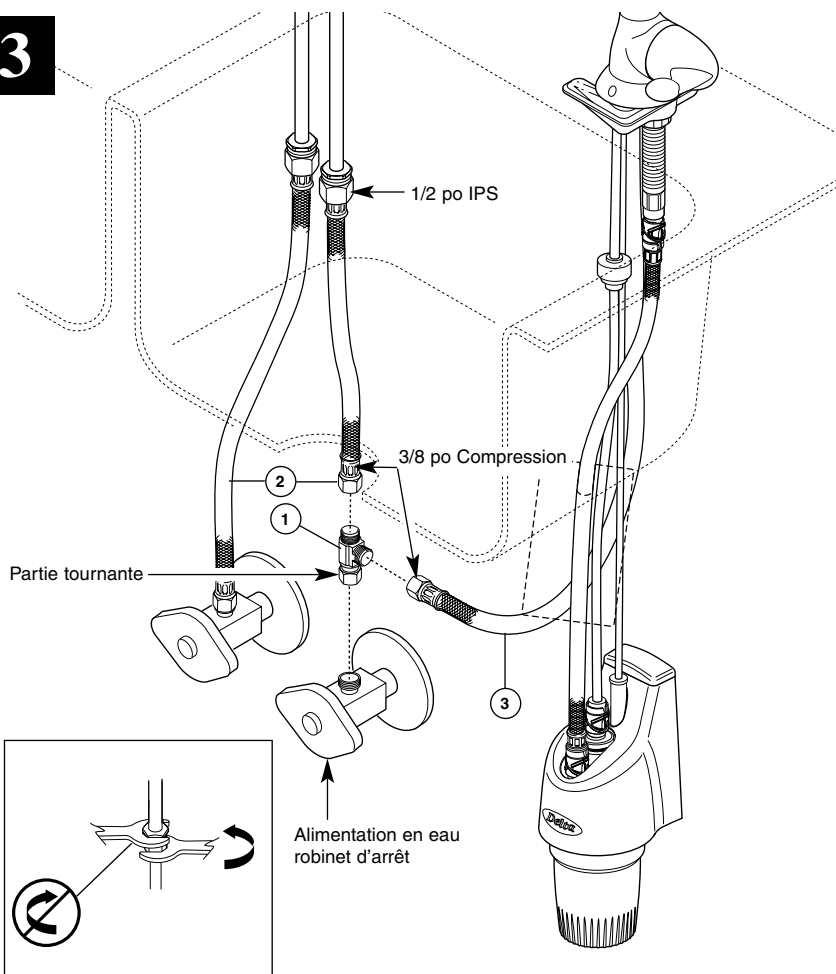


G. Branchez une extrémité du tuyau souple blanc à raccord rapide (1) restant au manchon à raccord rapide (2). Tirez modérément sur le tuyau souple pour vous assurer qu'il est bien branché. **IMPORTANT : Placez l'étiquette volante (3) sur le tuyau souple à raccord rapide (1) avant de terminer l'assemblage.** Branchez l'autre extrémité du tuyau souple sur le manchon long à raccord rapide du bec (4). Tirez modérément sur le tuyau souple pour vous assurer qu'il est bien branché.



H. Introduisez les piles AA dans le porte-piles (1). Introduisez le porte-piles dans la rainure (2) située au dos de la tête du dispositif de filtration. Prenez soin d'introduire le porte-piles complètement dans le logement. Après le branchement du porte-piles, le voyant (3) produit un clignotement rouge-vert pendant 10 secondes.

3

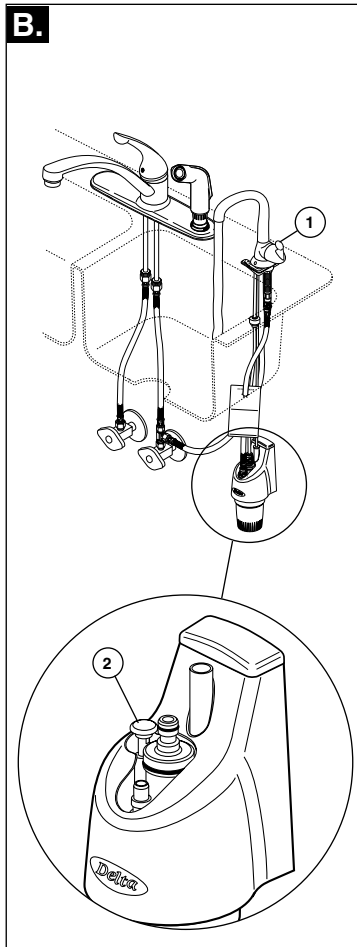
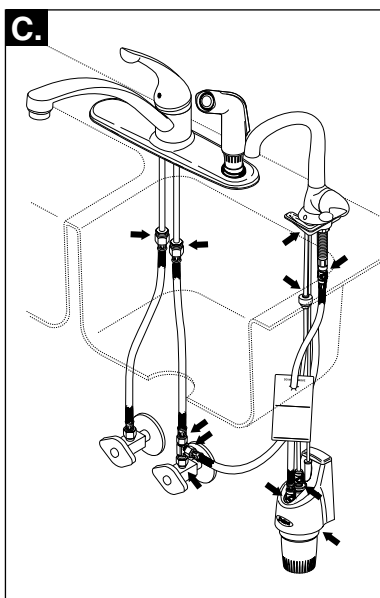
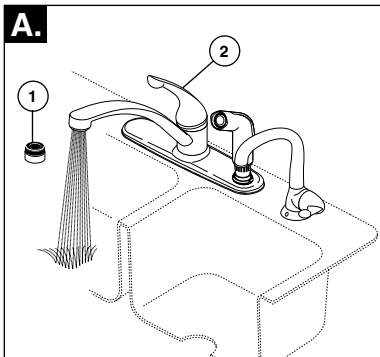


Raccordement à la conduite d'arrivée d'eau

Note : eau froide seulement.

Interrompez l'alimentation en eau froide. Montez le raccord en T (1) sur le tuyau d'alimentation en eau froide (partie tournante du raccord en T du côté alimentation).

IMPORTANT : Le dispositif de filtration doit être raccordé à la tuyauterie d'eau froide SEULEMENT. Raccordez le robinet d'évier de cuisine à l'aide d'un raccord à compression de robinetterie 1/2 po IPS x 3/8 po (2) (les raccords pour la tuyauterie d'eau froide et d'eau chaude ne sont pas fournis). Utilisez le raccord à compression pour robinet 3/8 po (3) fourni pour brancher le bec du système de filtration. **Important: utilisez deux clés pour serrer et prenez garde de serrer excessivement.**



Rinçage du système et vérification de l'étanchéité

- A.** Enlevez l'aérateur (1) du robinet de l'évier de cuisine et amenez la manette du robinet (2) en position d'écoulement maximal de l'eau chaude et de l'eau froide. Rétablissez l'alimentation en eau chaude et en eau froide, puis laissez l'eau s'écouler pendant une minute. **IMPORTANT : Cette procédure vise à évacuer les corps étrangers qui pourraient abîmer les éléments internes.** Fermez le robinet et remettez l'aérateur en place.
- B.** Amenez la poignée du robinet du système de filtration (1) en position d'ouverture (vers le haut) et laissez l'eau s'écouler pendant 5 minutes. **IMPORTANT : Au cours du rinçage, vous devez actionner**
- B.** le purgeur pour évacuer l'air qui peut être emprisonné dans le système. Pour y arriver, appuyez sur le purgeur d'air (2) situé sur le dessus du filtre. Enfoncez-le d'environ 1/4 po et maintenez-le dans cette position pendant 5 secondes environ. **Répétez l'opération au moins 3 fois.** **Note :** répétez l'étape B chaque fois que vous remplacez la cartouche filtrante.
- C.** Vérifiez l'étanchéité de tous les raccords aux endroits indiqués par les flèches. Resserrez les raccords au besoin, mais évitez de trop serrer.

INSTRUCTIONS D'UTILISATION ET D'ENTRETIEN

Le système de filtration Simply PÜR est facile à utiliser et à entretenir. Veuillez suivre les instructions qui figurent ci-après pour maintenir le système en bon état.

Articles nécessaires

Les articles mentionnés ci-après sont nécessaires au bon fonctionnement du système. Ces articles sont inclus avec le système à l'achat, mais doivent être remplacés périodiquement.

2 piles-AA – Les piles AA ont une durée utile d'un an environ. Pour remplacer les piles, consultez les instructions à la page 11. Le fonctionnement du voyant nécessite des piles.

Cartouche filtrante PUR – PUR RF-4050 L ou RF-9999 - Les mêmes cartouches bleues que celles utilisées dans le filtre sur robinet PUR. Pour remplacer la cartouche filtrante, veuillez consulter les instructions à la page 12.

Mode d'emploi

Une fois qu'il a été installé conformément aux instructions, le système est prêt à utiliser. Amenez simplement la manette en position d'ouverture (vers le haut) pour permettre à l'eau filtrée de s'écouler. Vous pouvez utiliser le robinet de votre évier de cuisine simultanément. Le robinet de votre évier de cuisine fonctionne normalement, même si le filtre n'est pas en mode de fonctionnement, sauf en cas de défectuosité dans la tuyauterie desservant les deux appareils.

Indications du voyant

Voyant vert - Fonctionnement normal - Filtre en marche

Voyant ambre - Fin imminente de la durée utile de la cartouche

Voyant rouge - Remplacez la cartouche - Arrêt du système de filtration à la fin de la durée utile de la cartouche - Remplacez la cartouche par une cartouche PUR bleue RF-4050 L ou RF-9999 pour filtre sur robinet.

Voyant ambre clignotant - Piles faibles (remplacez les 2 piles AA)

Voyant vert clignotant - Débit d'eau faible ou élevé - Système opérationnel

Après le branchement du porte-piles, le voyant produit un clignotement rouge-vert pendant 10 secondes.

Le voyant est opérationnel lorsque le système est en mode de fonctionnement (poignée vers le haut). Les 2 piles AA sont nécessaires au fonctionnement des voyants.

Nettoyage et entretien

Ce produit doit être nettoyé avec soin. Même si son fini est extrêmement durable, il peut être abîmé par des produits de polissage forts ou des agents abrasifs. Pour le nettoyer, essuyez-le simplement avec un chiffon humide et asséchez-le avec un chiffon doux.

Le système de filtration Simply PÜR n'est pas conçu pour purifier l'eau. Ne l'utilisez pas pour filtrer de l'eau qui renferme des microorganismes pathogènes ou de l'eau dont la qualité est douteuse sans avoir recours à une désinfection adéquate en amont ou en aval. Un système d'élimination des kystes homologué peut être utilisé pour le traitement de l'eau qui renferme des kystes pouvant être éliminés par filtration.

Ce système de filtration ne doit pas être alimenté par de l'eau à une température supérieure à 100°F ou 38°C. Autrement, la cartouche filtrante risque d'être endommagée. Le système de filtration Simply PÜR est conçu pour être utilisé avec de l'eau froide seulement. Si l'eau d'alimentation est chaude, l'eau filtrée peut être de moins bonne qualité.

Dépannage

Si le filtre fuit :

- A. Vérifiez les raccords du tuyau souple et resserrez-les au besoin.
- B. Vérifiez le joint (1) - RP42343 du boîtier inférieur et le joint à quatre lobes (2) - RP42670 du boîtier supérieur pour voir s'ils sont mal montés et/ou endommagés. Remplacez-les au besoin.

Si le boîtier supérieur (3) fuit, mais pas par les raccords du tuyau souple :

Enlevez le dispositif de filtration et appelez au **1-800-345-DELTA**.

Si le voyant ne fonctionne pas :

- A. Vérifiez les piles (4) et leur installation. La marche à suivre pour le remplacement des piles figure ci-dessous.
- B. Vérifiez le conducteur de lumière (5) pour voir s'il est mal installé et/ou abîmé. S'il est abîmé, appelez au **1-800-345-DELTA**.

Si le robinet fuit par la sortie du bec :

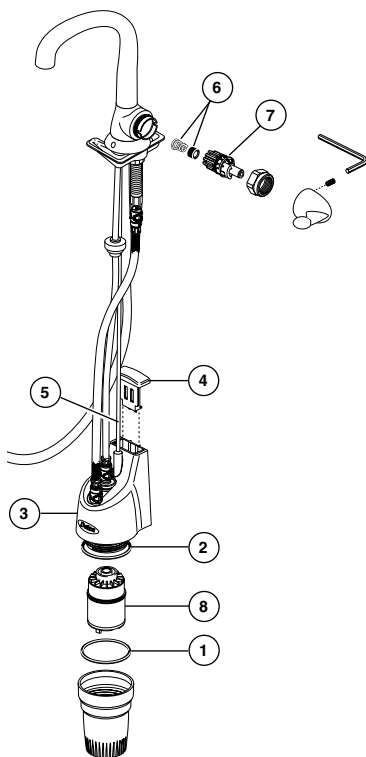
Actionnez le purgeur d'air (consultez l'étape B à la page 9).

Si le robinet fuit continuellement :

- A. **INTERROMPEZ L'ARRIVÉE D'EAU.**
Remplacez le siège et le ressort (6) - RP4993 OU
- B. **INTERROMPEZ L'ARRIVÉE D'EAU.**
Remplacez l'obturateur (7) - RP1740

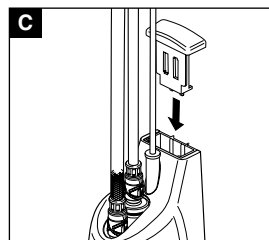
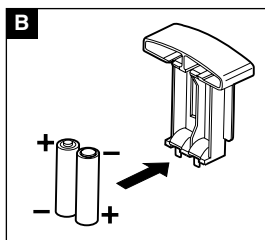
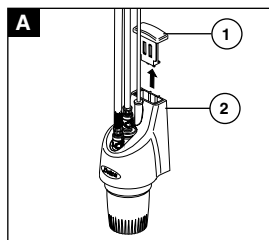
Si le débit du robinet est faible :

Remplacez la cartouche filtrante (8). N'oubliez pas que l'eau, selon sa composition, peut faire colmater la cartouche filtrante avant que le dispositif de surveillance n'ait le temps d'indiquer qu'elle est colmatée. Cette situation est normale et elle indique que le filtre fait son travail. Si vous n'arrivez pas à régler le problème, veuillez appeler au **1-800-345-DELTA**.



Instruction de remplacement des piles

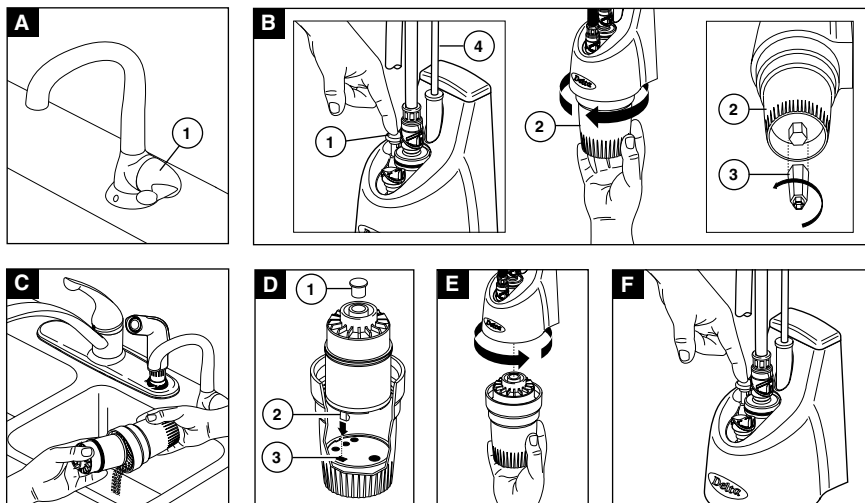
2 piles-AA — La durée utile des 2 piles AA est d'un an environ. Les piles sont nécessaires au fonctionnement des voyants. Pour plus de renseignements au sujet de ces caractéristiques, veuillez consulter la page 10.



- A. Retirer le porte-piles (1) du dessus de la tête du dispositif de filtration (2).
- B. Remplacez les vieilles piles par 2 piles AA neuves.
- C. Réintroduisez le porte-piles dans le dessus de la tête du dispositif de filtration. Prenez soin d'enfoncer le porte-piles complètement dans le logement. Après le branchement du bloc-piles, le voyant produit un clignotement rouge-vert pendant 10 secondes.

Instructions de remplacement de la cartouche filtrante

Utilisez uniquement des cartouches bleues PÜR pour filtre sur robinet - PÜR RF-4050 L ou RF-9999 cartouche filtrante (même cartouches que celles du filtre sur robinet PÜR). Les cartouches filtrantes sont offertes dans la plupart des grands magasins : centres de rénovation, magasins à prix réduits, pharmacies, quincailleries et épiceries. La cartouche a une durée utile de 100 gallons ou d'environ 3 mois. **NOTE : La cartouche filtrante ne peut être nettoyée. Enlevez la cartouche filtrante uniquement si vous avez l'intention de la remplacer. Le système de filtration ne peut fonctionner sans cartouche. Le fait d'enlever la cartouche remet le système à l'état initial.**



A. Le système ne doit pas être en mode de fonctionnement pendant le remplacement de la cartouche filtrante. Assurez-vous que la poignée (1) est abaissée (position d'arrêt). Vous N'AVEZ PAS BESOIN d'interrompre l'arrivée d'eau.

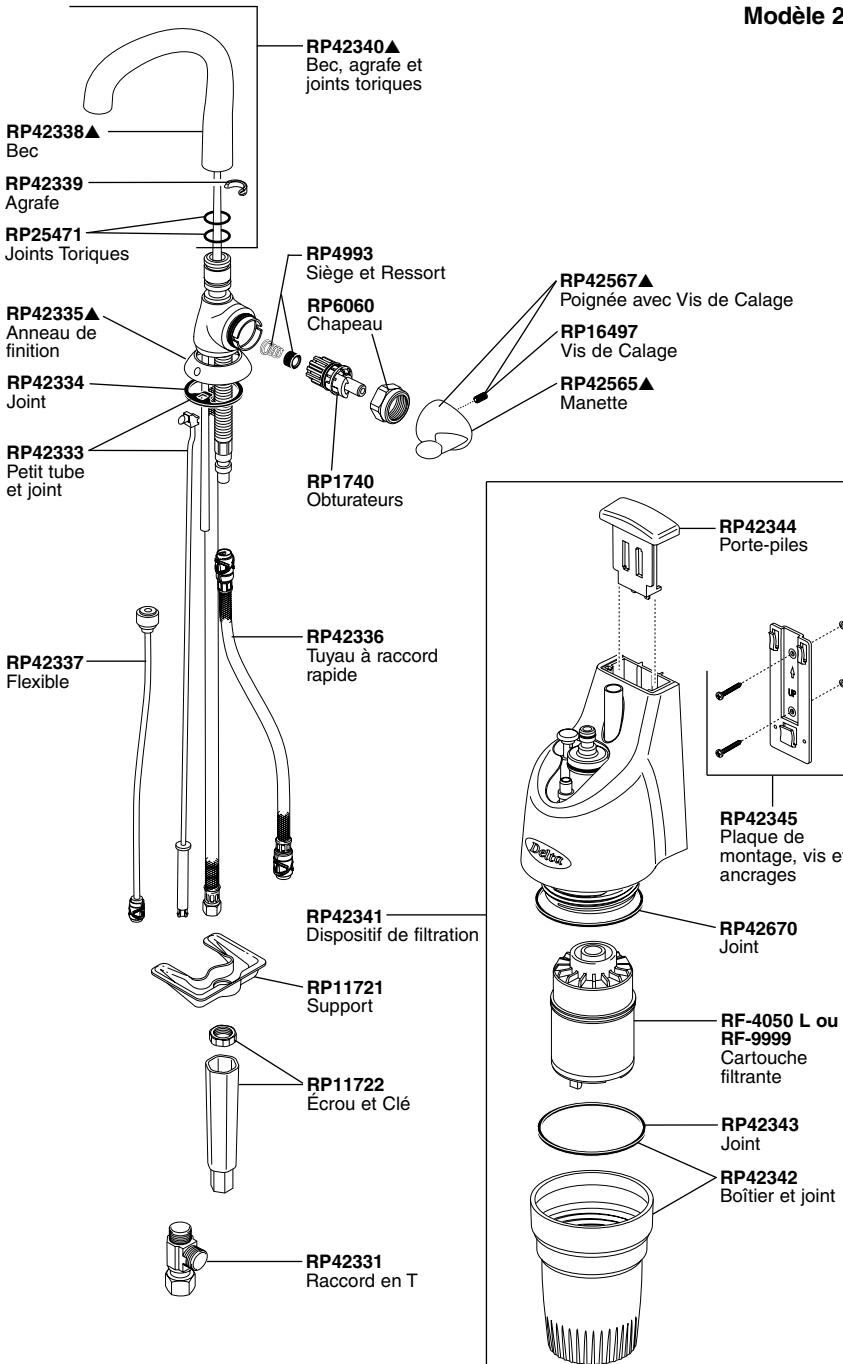
B. Actionnez le bouton du purgeur d'air (1) avant de dévisser le boîtier de la cartouche filtrante (2). **Note : vous pouvez utiliser la clé (3) fournie le système de filtration pour desserrer le boîtier.** Si vous avez de la difficulté à dévisser le boîtier de la cartouche, retirez le dispositif du support mural pour remplacer la cartouche filtrante. **AVERTISSEMENT : Assurez-vous d'enlever le conducteur de lumière (4) avant de retirer le dispositif de filtration (voir page 6).**

C. Placez le boîtier au-dessus de l'évier de cuisine, puis retirez la vieille cartouche et videz l'eau.

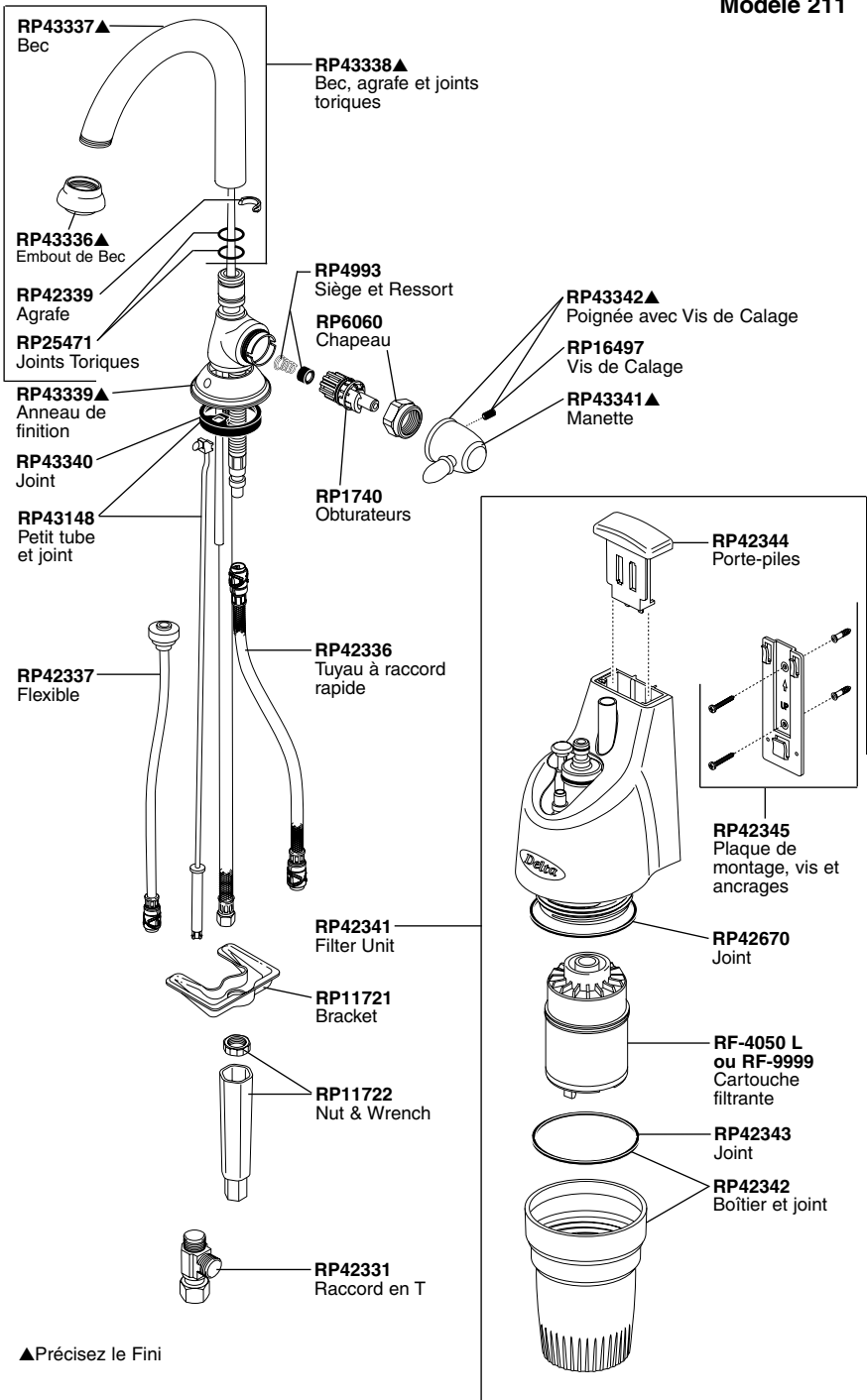
D. Retirez le bouchon de préservation (1) d'un nouveau filtre PÜR et introduisez le filtre dans le boîtier inférieur. Assurez-vous que la patte (came) (2) et le logement (3) sont bien alignés avant l'assemblage.

E. Fixez le boîtier de la cartouche filtrante à nouveau au système en le vissant en place. Évitez de le serrer excessivement.

F. Actionnez le purgeur d'air (consultez l'étape B à la page 9). Laissez l'eau s'écouler pendant 5 minutes pour rincer la cartouche filtrante.



▲Précisez le Fini



GARANTIE LIMITÉE DU ROBINET ET DE LA CARTOUCHE FILTRANTE

Garantie à vie limitée du robinet et de son fini

Toutes les pièces (exception faite de la cartouche filtrante, des piles et des autres articles consommables) et tous les finis des robinets Delta® sont protégés contre les défauts de matériau et les vices de fabrication par une garantie qui est consentie au premier acheteur et qui demeure valide tant que celui-ci demeure propriétaire de sa maison. Cette garantie n'est pas transférable. Delta Faucet Company recommande de faire appel à un plombier compétent pour l'installation et la réparation du robinet.

Garantie limitée de 30 jours sur la cartouche filtrante.

Votre cartouche filtrante est protégée par une garantie de 30 jours contre les défauts de matériau et les vices de fabrication, sous réserve d'une utilisation conforme aux instructions contenues dans le manuel d'utilisation.

Pendant la période de garantie, Delta remplacera GRATUITEMENT toute pièce ou tout fini présentant un défaut de matériau ou un vice de fabrication pour autant que l'appareil ait été installé, utilisé et entretenu correctement. L'usure normale ainsi que les dommages causés par une mauvaise utilisation, une utilisation abusive, la négligence, une mauvaise installation, un montage inapproprié ou une maintenance inadéquate ne sont pas couverts par cette garantie limitée. Toute réclamation en vertu de la présente garantie doit être adressée à Delta accompagnée de la preuve d'achat (original de la facture) du premier acheteur.

Pour obtenir le service et le remplacement de pièces en vertu de la garantie, veuillez communiquer avec Delta Faucet Company au 1-800-345-DELTA (3358) (aux États-Unis et au Canada) ou écrire à :

Aux États-Unis :

Delta Faucet Company
Product Service
55 E. 111th Street
Indianapolis, IN 46280

Au Canada :

Delta Faucet Canada
Technical Service Center
420 Burbrook Place
London, ON N6A 4L6

La présente garantie couvre le remplacement de toutes les pièces défectueuses et elle s'applique même au fini. Cependant, elle ne couvre rien d'autre. DANS LA MESURE OÙ CELA EST AUTORISÉ PAR LA LOI, DELTA FAUCET COMPANY SE DÉGAGE DE TOUTE RESPONSABILITÉ DÉCOULANT DE L'UTILISATION DU PRODUIT, NOTAMMENT EN CE QUI CONCERNE LES PERTES, LES DOMMAGES CONSÉCUTIFS OU INDIRECTS, LES FRAIS DE MAIN-D'OEUVRE, LES DOMMAGES PROVOQUÉS AU COURS DE L'INSTALLATION, DE LA RÉPARATION OU DU REMPLACEMENT DU PRODUIT AINSI QUE LES PERTES OU LES DOMMAGES DE TOUTE AUTRE NATURE. Dans les États ou les provinces où il est interdit d'exclure ou de limiter les responsabilités à l'égard des dommages consécutifs ou indirects, les exclusions ou les limites susmentionnées ne s'appliquent pas.

DANS LA MESURE OÙ CELA EST AUTORISÉ PAR LA LOI, LA DURÉE DE TOUTES LES GARANTIES IMPLICITES, Y COMPRIS LES GARANTIES IMPLICITES DE QUALITÉ MARCHANDE ET D'ADÉQUATION À UN USAGE PARTICULIER, SE LIMITE À CELLE DE LA PRÉSENTE GARANTIE EXPRESSE. Dans les États ou les provinces où il est interdit d'exclure ou de limiter les responsabilités à l'égard des dommages consécutifs ou indirects, les exclusions ou les limites susmentionnées ne s'appliquent pas.

Les robinets installés dans un établissement industriel ou commercial ou dans une place d'affaires sont protégés par une garantie étendue de cinq ans qui prend effet à compter de la date d'achat. Toutes les autres conditions de la présente garantie s'appliquent, exception faite de la durée de la présente garantie. La présente garantie s'applique aux robinets Delta® fabriqués après le 1er janvier 1995.

La présente garantie vous donne des droits précis qui peuvent varier selon votre lieu de résidence. Elle ne s'applique qu'aux robinets Delta® installés aux États-Unis, au Canada et au Mexique.

© 2005 Masco Corporation of Indiana

Caractéristiques techniques

UNITÉ FILTRANTE :

Modèles Delta 210 et 211 1 dispositif de filtration, 1 cartouche bleue pour robinet sur filtre PUR

AUTONOMIE DU FILTRE : jusqu'à 2 à 3 mois / 378 litres

Pression de service : 100 psi maximum / 20 psi minimum
(690 kPa) / (138 kPa)

TEMPÉRATURE MAXIMALE : 38 °C (100 °F)

Température minimale : 1 °C (34 °F)

DÉBIT D'EAU DE SERVICE : 2,5 litres/minute (0,66 gallon/minute) à 60 psi (peut varier en fonction de l'état de l'eau)

Système testé et certifié conformément à la norme ANSI/NSF 53 pour ce qui est de la diminution des substances organiques 2,4,5-TP, 2,4-D, amiante, alachlore, atrazine, benzène, carbofuran, tétrachlorométhane, chlordane, kystes, endrine, éthylbenzène, époxyde d'heptachlore, plomb, lindane, chlorobenzène, éther méthyltertiobutylique, mercure, méthoxychlore, o-dichlorobenzène, tétrachloréthylène, trihalométhanes, toluène, toxaphène, trichloréthylène, turbidité, simazine et styrene, ainsi qu'à la norme NSF/ANSI 42 pour ce qui est de la diminution du goût et de l'odeur de chlore ainsi que des particules de taille nominale de classe I.

Consulter la fiche technique de performance pour connaître les conditions et les résultats des tests spécifiques.

Les contaminants ou autres substances éliminés en totalité ou en partie par cette unité filtrante ne sont pas nécessairement présents dans l'eau de tous les utilisateurs. Ne pas utiliser avec de l'eau impure du point de vue microbiologique ou de qualité incertaine, sans prévoir une désinfection adéquate avant ou après la filtration. Les systèmes ayant reçu la certification pour la réduction de la présence des kystes peuvent être utilisés avec de l'eau désinfectée pouvant contenir des kystes de taille filtrable. Les utilisateurs dont l'état nécessite qu'ils consomment une eau particulièrement pure sur le plan microbiologique devraient consulter leur médecin.

Les systèmes de filtration Delta des modèles 210 et 211 traitent environ 100 gallons d'eau (378 litres). Lorsque la vie utile du filtre excède la capacité de filtrage, il est essentiel de remplacer le filtre pour que la performance du produit soit conforme aux données du tableau. Les filtres de rechange sont disponibles en boîte de 1 unité, 2 unités ou 3 unités. Aux États-Unis, les filtres de rechange coûtent habituellement 19,99 \$ chacun ou moins. On peut se les procurer chez la plupart des détaillants. Les performances du filtre peuvent varier selon l'état de l'eau de votre localité.

Ne pas utiliser d'eau chaude avec les unités filtrantes PUR car elle altérera la performance du filtre (température maximale de 100 °F/38 °C et minimale de 34 °F/1 °C).

Reportez-vous au manuel d'utilisation pour connaître les exigences générales en matière d'utilisation et d'entretien. Ce système a été testé et est conforme aux normes NSF/ANSI 42 et 53 en ce qui concerne la réduction des substances énumérées sur la fiche technique qui se trouve à la page suivante. La concentration des substances indiquées dans l'eau qui entre dans le système a été réduite à une concentration inférieure ou égale à la limite permise pour l'eau qui quitte le système, comme il est précisé dans les normes NSF/ANSI 42 et 53. Le système est conforme aux normes ASME A112.18.1 et CSA B125.

Les tests ont été réalisés dans des conditions normales en laboratoire. La performance réelle du système peut donc varier.

Fiche technique de performance

AVIS IMPORTANT CONCERNANT L'ÉVACUATION DES CORPS ÉTRANGERS DES SYSTÈMES DE FILTRATION DELTA FAUCET DES MODÈLES 210 ET 211 ÉQUIPÉS DE LA CARTOUCHE RF-4050 L OU RF-9999 :

Lisez la fiche technique de performance et comparez les résultats obtenus par cette unité avec vos besoins en matière de traitement de l'eau. Il est recommandé de faire analyser votre eau avant d'acheter une unité de filtration d'eau afin de déterminer vos besoins en matière de traitement de l'eau.

			Élimination	Élimination	Niveau d'activation	Dureté	Température	Entrée d'eau	Entrée d'eau
Substance	Entrée d'eau moy./max.	Concentration d'épreuve d'entrée d'eau	Sortie de filtre moy./max.	Efficacité moy./max.	Concentration maximum autorisée de sortie de filtre	(ppm) CaCO ₃	Compartment d'analyse (°C)	pH	Débit/Pression
Effets apparents									
Réduction du goût, des odeurs et du chlore ¹	1,87/2,0 mg/L	2,0 +/- 10%	0,04/ 0,07 mg/L	98%/ 97%	50 % de réduction	N/D	20,5°C	7,88	0,66 GPM/ 60 PSI
Réduction des particules ¹	2,254,637/ 32,607,402 ¹	Au moins 10 000 particules/mL	(Classe I, 0,5 - 1 micromètre 28,607/83,650 ¹)	Classe I 99%/ 95%	85 % de réduction	80	20,2°C	7,64	0,66 GPM/ 60 PSI
Effets sur la santé									
Réduction du plomb ²	0,148/ 0,160 ppb	0,15 +/- 10%	ND (0,001)/ ND (0,001) mg/L	>99,33%/ 99,33%	0,010 mg/L	17	21°C	6,68	0,67 GPM/ 60 PSI
Réduction du plomb ²	0,145/ 0,160 mg/L	0,15 +/- 10%	ND (0,001)/ ND (0,001) mg/L	99,31%/ 99,31%	0,010 mg/L	84	19°C	8,25	0,68 GPM/ 75 PSI
Réduction de l'amiant ²	29,625,000/ 40,300,000 fibres/L	10 ⁶ à 10 ⁷ fibres/L; fibres de plus de 10 micromètres de long	<188 000/ <188 000	>99,4%/ >99,4%	99%	80	19,1°C	7,52	0,66 GPM/ 60 PSI
Réduction des kystes ²	55,500/ 62,000 ⁴	Minimum de 50 000	1/1	99,998%/ 99,998%	>99,95%	N/D	21°C	7,6	N/D GPM/ 60 PSI
Réduction de la turbidité ²	18,25/ 29	11 +/- 1 uNT	0,11/ 0,17 uNT	99,4%/ 98,6%	0,5 uNT	80	19,1°C	7,52	0,66 GPM/ 60 PSI
Réduction des trihalométhanes ²	360/398 ug/L	0,45 +/- 20%	19/ 53 ug/L	94,72%/ 85,56%	0,080 mg/L	N/D	17°C	7,39	0,69 GPM/ 60 PSI
Réduction de l'atrazine ²	0,01/ 0,013 mg/L	0,009 +/- 10%	0,00051/ 0,0006 mg/L	94,6%/ 94%	0,003 mg/L	N/D	20,0°C	7,90	0,66 GPM/ 60 PSI
Réduction du lindane ²	0,0022/ 0,0026mg/L	0,002 +/- 10%	0,00005/ 0,00005mg/L	92%/ 86,8%	0,0002 mg/L	N/D	17,5°C	7,90	0,66 GPM/ 60 PSI
Réduction du mercure ²	0,0063/ 0,0075 mg/L	0,006 +/- 10%	0,0005/ 0,0008 mg/L	92%/ 86%	0,002 mg/L	33	21,1°C	6,62	0,66 GPM/ 60 PSI
Réduction du mercure ²	0,0059/ 0,0074 mg/L	0,006 +/- 10%	0,00089/ 0,0015 mg/L	85%/ 74%	0,002 mg/L	130	21,2°C	8,38	0,66 GPM/ 60 PSI
Réduction du 2, 4-D	0,218/ 0,230 mg/L	0,210 +/- 10%	0,0039/ 0,014 mg/L	98,21%/ 93,53%	0,07 mg/L	N/D	20°C	7,51	0,68 GPM/ 60 PSI
Réduction du benzène ²	0,019/ 0,024 mg/L	0,015 +/- 10%	ND (0,005)/ ND (0,005)	97,4%/ 96,4%	0,005 mg/L	N/D	20,2°C	7,78	0,66 GPM/ 60 PSI
Réduction du méthoxycylohexane ²	0,2933/ 0,33 mg/L	0,12 +/- 10%	0,0033/ 0,0067	98,8%/ 97,2%	0,04 mg/L	N/D	22,5°C	7,8	0,66 GPM/ 60 PSI
Réduction du toxaphène ²	0,015/ 0,019 mg/L	0,015 +/- 10%	0,0001/ 0,001mg/L	99,48%/ 99,48%	0,003 mg/L	N/D	21°C	7,26	0,69 GPM/ 60 PSI
Réduction du 2(2,4,5-trichlorophénoxy)propanique ²	0,147/ 0,01 mg/L	0,15 +/- 10%	0,0002/ 0,0002	99,4%/ 99,4%	0,005 mg/L	N/D	18°C	7,62	0,66 GPM/ 60 PSI
Réduction du carbofuran ²	0,084/ 0,122mg/L	0,08 +/- 10%	0,008/ 0,008	90,4%/ 82,6%	0,040 mg/L	N/D	18°C	7,09	0,66 GPM/ 60 PSI
Réduction de l'éther méthyltertiobutyle ²	0,014/ 0,015 mg/L	0,015 +/- 10%	0,0021/ 0,0048 mg/L	84,44%/ 64,44%	0,005 mg/L	N/D	21°C	7,52	0,67 GPM/ 60 PSI
Réduction du tétrachlorométhane ²	0,01/ 0,019 mg/L	0,015 +/- 10%	0,0005/ 0,0005 mg/L	96,9%/ 96,9%	0,005 mg/L	N/D	21,5°C	7,83	0,66 GPM/ 60 PSI
Réduction du chlordan ²	0,039/ 0,043 mg/L	0,04 +/- 10%	0,0002/ 0,0002 mg/L	99,48%/ 99,48%	0,002 mg/L	N/D	20°C	7,23	0,68 GPM/ 60 PSI

SUITE À LA PAGE SUIVANTE

Fiche technique de performance (suite)

Substance	Entrée d'eau moy./max.	Concentration d'épreuve d'entrée d'eau	Élimination Sortie de filtre moy./max.	Élimination Efficacité moy./max.	Niveau d'activation Concentration maximum autorisée de sortie de filtre	Dureté (ppm) CaCO ₃	Température Compartment d'analyse (°C)	Entrée d'eau pH	Entrée d'eau Débit/Pression
Réduction de l'endrine ²	0,0468/ 0,059 mg/L	0,006 +/- 10%	0,0002/ 0,00028 mg/L	99,5%/ 99,4%	0,002 mg/L	N/D	21,5 °C	7,92	0,66 GPM/ 60 PSI
Réduction de l'éthylbenzène ²	2,12/ 2,4 mg/L	2,1 +/- 10%	0,0005/ 0,0005 mg/L	99,9%/ 99,9%	0,7 mg/L	N/D	21,1°C	7,79	0,66 GPM/ 60 PSI
Réduction de l'époxyde d'heptachlore ²	0,0040/ 0,0044 mg/L	0,004 +/- 10%	0,00002/ 0,00002 mg/L	99,5%/ 99,5%	0,0002 mg/L	N/D	21°C	7,54	0,67 GPM/ 76 PSI
Réduction du chlorobenzène ²	1,983/ 2,100 mg/L	2,0 +/- 10%	0,0006/ 0,003 mg/L	99,97%/ 99,85%	0,1 mg/L	N/D	21°C	7,43	0,74 GPM/ 60 PSI
Réduction de l' o-dichlorobenzène ²	1,28/ 1,4 mg/L	1,8 +/- 10%	0,0005/ 0,0005 mg/L	99,9%/ 99,9%	0,6 mg/L	N/D	21,1°C	7,79	0,66 GPM/ 60 PSI
Réduction du tétrachloroéthylène ²	0,0162/ 0,022 mg/L	0,015 +/- 10%	0,0005/ 0,0005 mg/L	96,9%/ 96,9%	0,005 mg/L	N/D	21,0°C	7,79	0,66 GPM/ 60 PSI
Réduction du toluène ²	3,05/ 3,6 mg/L	3,0 +/- 10%	0,0005/ 0,0005 mg/L	99,9%/ 99,9%	1 mg/L	N/D	22,0°C	7,86	0,66 GPM/ 60 PSI
Réduction du trichloroéthylène ²	0,298/ 0,36 mg/L	0,300 +/- 10%	0,0005/ 0,0005 mg/L	99,8%/ 99,8%	0,005 mg/L	N/D	21,0°C	7,89	0,66 GPM/ 60 PSI
Réduction de la simazine ²	0,0215/ 0,024 mg/L	0,012 +/- 10%	0,0002/ 0,0002 mg/L	98,8%/ 98,8%	0,004 mg/L	N/D	18°C	7,39	0,66 GPM/ 60 PSI
Réduction du styrène ²	1,85/ 2,0 mg/L	2,0 +/- 10%	0,0006/ 0,00015 mg/L	99,97%/ 99,92%	0,1 mg/L	N/D	21°C	7,26	0,69 GPM/ 60 PSI
Réduction de l'alachlore ²	0,040 mg/L	0,04 +/- 10%	0,000226/ 0,00087 mg/L	99,4%/ 97,8%	0,002 mg/L	N/D	22,0°C	7,81	0,66 GPM/ 60 PSI

1. Les performances annoncées et la conformité à la norme NSF/ANSI 42 des cartouches PÜR RF-4050 L et RF-9999 sont confirmées par des essais.
2. Les performances annoncées et la conformité à la norme NSF/ANSI 53 des cartouches PÜR RF-4050 L et RF-9999 sont confirmées par des essais.
3. Les mesures des particules sont exprimées en particules/mL.
4. Les mesures de réduction des kystes sont exprimées en particules de 3 à 4 micromètres au millilitre.
Le système interrompt automatiquement l'écoulement de l'eau filtrée après une consommation d'environ 100 gallons (378 litres).

PÜR est une marque de commerce déposée de Proctor and Gamble Company; Cincinnati, Ohio.

ACHATS EN IOWA

Dans le cas des achats en Iowa :
Le présent formulaire doit être signé et daté par l'acheteur et le vendeur avant que la vente ne prenne effet.

ACHETEUR :

Nom

Adresse

Ville État Code postal

Signature Date

VENDEUR :

Nom

Adresse

Ville État Code postal

Signature Date

Applicable seulement aux résidents de l'État de Calofornie

State of California
Department of Health Services

Water Treatment Device Certificate Number 05 - 1694

Date Issued: February 1, 2005

Trademark/Model Designation

Delta Simply Pur 210 Series

Delta Simply Pur 211 Series

Replacement Element(s)

RF-4050L

RF-9999

RF-4050L

RF-9999

Manufacturer: Delta Faucet Company, Masco Corp. Of Indiana

The water treatment device(s) listed on this certificate have met the testing requirements pursuant to Section 116830 of the Health and Safety Code for the following health related contaminants:

Microbiological Contaminants and Turbidity

Cysts
Turbidity

Inorganic/Radiological Contaminants

Asbestos
Lead
Mercury

Organic Contaminants

Alachlor
Atrazine
Benzene
Carbofuran
Carbon Tetrachloride
Chlordane
Endrin
Ethylbenzene
Heptachlor Epoxide
Lindane
Methoxychlor
Monochlorobenzene

MTBE
o-Dichlorobenzene
Simazine
Styrene
Tetrachloroethylene
Toluene
Toxaphene
Trichloroethylene
Trihalomethanes
2,4-D
2,4,5-TP

Rated Service Capacity: 100 gals

Rated Service Flow: 0.66 gpm

Do not use where water is microbiologically unsafe or with water of unknown quality, except that systems certified for cyst reduction may be used on disinfected waters that may contain filterable cysts.